



Berching – Vorreiter bei digitaler Infrastruktur



Finanzminister zu Besuch



Staatsministerin Grütters
besucht Kloster-Baustelle



OGV Naturkinder
basteln Traumfänger



Rotarier fördern „Gesunde Kids“



Gluck gibt sich die Ehre



Verabschiedung
H.H. Pfarrer Wechsler



Berching aktuell

Liebe Berchingerinnen und Berchinger,

die Urlaubs- und Ferienzeit ist auch in Bayern fast schon wieder vorbei. In Zeiten von Corona war und ist leider auch der Urlaub mit Einschränkungen verbunden. Zahlreiche vertraute Reiseziele konnten nicht angesteuert werden. Die Naherholungsregionen waren vielfach überlaufen. Ich hoffe, Sie konnten trotz dieser Widrigkeiten im Kreis Ihrer Familie oder mit Freunden erholsame Tage genießen. Berching, der Landkreis Neumarkt und unsere Nachbarkreise bieten auch in Corona-Zeiten viele Sehenswürdigkeiten, Freizeitangebote und ruhige Plätze. Wir sind außerordentlich privilegiert. Das sollten wir schätzen!



Leider ist die Pandemie auch im Herbst und Winter nicht vorbei – so sehr wir uns das alle wünschen. Die steigenden Infektionszahlen und über das ganze Land verteilte neue Infektionsherde machen uns vielmehr klar, dass wir in eine neue Phase des Infektionsgeschehens kommen. Auf diese Situation müssen wir uns einstellen. Dazu gehört, dass wir die bisherigen Hygienemaßnahmen konsequent beibehalten.

Wir alle wünschen uns mit Nachdruck, dass im September die Schulen und die Kinderbetreuungseinrichtungen wieder ihren Betrieb aufnehmen. Unsere Kinder brauchen Schule und Betreuung. Funktionieren wird das nur, wenn es keine Coronainfektionen in den Schulen und Kindergärten gibt. Dafür sind wir alle verantwortlich.

Corona entsteht nicht in der Schule oder im Kindergarten. Die Infektion wird von Kindern, Eltern, Lehrern, Betreuungspersonal unwissentlich in die Einrichtungen eingeschleppt. Das können wir nur durch große Umsicht im Alltag verhindern.

Auch wenn Sie selber keine Kinder haben, müssen Sie dazu beitragen. Jeder von uns hat privat Kontakt zu Lehrern, Kindern und Eltern, die er anstecken kann. Jeder trägt mit seinem Verhalten Mitverantwortung, dass es zu keinen neuen Infektionsketten kommt.

Wir wissen heute, dass Corona insbesondere durch Tröpfchen und Aerosole übertragen wird. Im Herbst und Winter wird das Ansteckungsrisiko besonders in geschlossenen Räumen ansteigen. Abstand halten, Mund-Nasenschutz tragen, Hände waschen, Fernhalten von Menschenansammlungen und möglichst wenig enge Kontakte sind die einzigen wirksamen Gegenmittel, die uns derzeit zur Verfügung stehen.

Bitte handeln Sie verantwortungsbewusst und solidarisch. Der freiwillige Verzicht auf zu enge und häufige Kontakte ist leichter zu ertragen, als Schulschließungen oder Ausgangsbeschränkungen mit den schlimmen Folgen für die heimische Wirtschaft und unsere Kinder. Wir haben es selber in der Hand.

Ihr

Ludwig Eisenreich
Erster Bürgermeister

Gigabit-Turbo und BayernWLAN – Berching Vorreiter bei digitaler Infrastruktur

Unser Leben wird immer digitaler. Basis für eine erfolgreiche Digitalisierung ist eine gut ausgebaute digitale Infrastruktur. Dazu gehört sowohl das Breitbandnetz als auch die engmaschige Verfügbarkeit von kostenlosem WLAN. Bayern und Berching sind hier Vorreiter. „Heute feiern wir einen besonderen Start: Der europaweit erste geförderte Gigabit-Turbo geht in Berching in Betrieb! In der Pilotgemeinde wurde erstmals ein Gebiet, welches bereits mit schnellem



Internet versorgt war, dank staatlicher Förderung mit einem zukunftssicheren Gigabitnetz ausgestattet – und das in Rekordzeit. Der Freistaat hat dieses Leuchtturm-Projekt mit über 100.000 Euro unterstützt“, freute sich Finanz- und Heimatminister Albert Füracker bei der Freischaltung der Glasfaseranbindungen am Montag (3.8.) in Berching. Den Startschuss gab der Minister zusammen mit dem 1. Bürgermeister der Stadt Berching, Ludwig Eisenreich und Johannes Bisping, Geschäftsführer der bisping & bisping GmbH & Co.KG. Insgesamt hat der Freistaat den Breitbandausbau in der Stadt Berching bereits mit 1,54 Millionen Euro unterstützt. „Schnelles Internet wurde schnell umgesetzt. Nicht einmal ein Jahr nach der Übergabe des Förderbescheids können wir das Gigabitnetz in Betrieb nehmen“, präsentierte Eisenreich voller Stolz.

„Ich freue mich besonders, dass wir heute in Berching noch einen weiteren Meilenstein bekannt geben können: Der neue BayernWLAN-Hotspot an der Grund- und Mittelschule Berching ist bereits der 25.000ste in ganz Bayern. Der Freistaat steht damit weiter an der Spitze unter den Flächenländern in Deutschland. Mit Nutzerzahlen von bis zu neun Millionen pro Monat bayernweit sind die Hotspots ein Erfolgsprojekt“, betonte Füracker bei der anschließenden Freischaltung des Hotspots an der Schule in Berching gemeinsam mit Eisenreich. „Wir können nun mit vier BayernWLAN Hotspots in Berching für unsere Bürgerinnen und Bürger sowie Gästen an wichtigen Treffpunkten kostenfreies WLAN zur Verfügung stellen. Ein toller Service für alle“, betonte Eisenreich.

Seit Ende 2013 wurden in Bayern durch Freistaat, Kommunen und Telekommunikationsunternehmen mehr als 2,3 Millionen unversorgte Haushalte erstmals an das schnelle Internet angeschlossen, gefördert mit über 1,1 Milliarden Euro für insgesamt 1.803 Kommunen. „Aber wir bleiben hier nicht stehen: Mit unserer neuen Gigabitförderung arbeiten Kommunen und Freistaat Hand in Hand für eine noch schnellere Versorgung unserer Bürger“, so Füracker weiter. Hier ist ein neuer Schritt gemacht: Mit der neuen Gigabitrichtlinie kann Bayern als erste Region in Europa auch die Beschleunigung von Anschlüssen in den Bereichen fördern, wo bereits schnelles Internet mit mind. 30 Mbit/s verfügbar ist (sog. „graue NGA-Flecken“). Bayerns ambitioniertes Ziel lautet: Gigabit bayernweit bis 2025.

Auch sein kostenfreies BayernWLAN-Netz baut der Freistaat immer weiter aus. Die eigentlich für Ende 2020 gesetzte Zielmarke von



Im Herzen von Berching.

Hubstraße 4 · 92334 Berching · Tel. 08462/321

Im September

Sa. 12. Sept. **Weinfest** mit Federweiser,
ab 16.00 Uhr Frankenweine und Live-Musik

Fr. 25. Sept. **Steckerlfisch**
über Holzkohle gegrillt



Mit Motivation zum Erfolg!

In Gruppenkursen, im Einzeltraining oder Duos.
Im Trainingscenter oder in ihrer FIRMA.

Wir sind Experten für Business-Englisch

- Wir unterrichten vom Anfänger bis Profi
- Mit Kurz-Modulen trainieren Fachgruppen
- Fachgebiete von Automotive bis Negotiating
- Auch Spezialgebiete wie z.B. Holz, Hotel u.v.m.

Wir beraten Sie gerne!

Wirtschafts-Spanisch

Professionelle Module A1/A2

Deutsch im Unternehmen A1/A2

Anmeldung und Einstufung kostenfrei!

www.sprachenkompetenz.com • Jagdstraße 9 • 85095 Denkendorf
info@sprachenkompetenz.com • Tel. 08466/8274

Zum Saisonende
Schoyerer **REDUZIERT**
Weiräder

IDEAL BIKES

MTB Hillmaster E-9
29", RH 52 cm, Lime Matt,
9 Gg. Shimano Deore
€ 2.499,- **€ 2.179,-**

E-City Futour E-9
28", RH 50 u. 54 cm, Wave,
Grau Matt, 9 Gg. Shimano Deore
€ 2.599,- **€ 2.259,-**

E-City Futour E-10
28", RH 50 cm, Wave,
Grau Matt, 10 Gg. Shimano XT
€ 2.899,- **€ 2.499,-**

Alle Modelle mit
Shimano Steps Motor,
60 NM und
Shimano Accu 504 WH

Hubstraße 2 · 92334 Berching
Tel. 08462/2236 · E-Mail: info@zweirad-schoyerer.de

Gerne sind wir der Fachmann ihres Vertrauens

DachKomplett L
Ideen öffnen Räume

www.Zimmerei-Leidl.de

- ✓ Altbausanierung
- ✓ Innenausbau
- ✓ Trockenbau
- ✓ Hochbaukran
- ✓ Transportverpackungen
- ✓ Balkone / Terrassen / Pavillons / Carports

Josef Leidl GmbH Regens-Wagner-Str. 41 92334 Holnstein Tel. 08460 - 603 Fax. 08460 - 905121



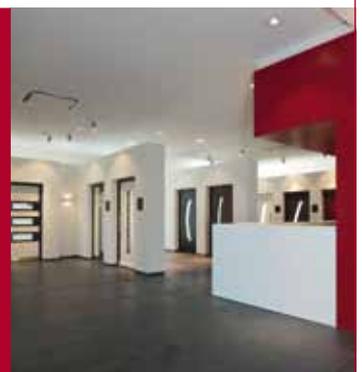
BIS 70% RABATT auf Muster- und Ausstellungstüren!

100% HAUSTÜR

Inspiration und Information im
Ausstellungszentrum Berching!



IMMER VORN



Richard Burger GmbH
An der Bundesstraße 2
92334 Berching/Pollanten

Tel 08462 85943-10
info@trend-tueren.de
www.trend-tueren.de



20.000 wurde bereits im Juni 2019 erreicht. Jetzt geht mit dem Hotspot an der Grund- und Mittelschule Berching bereits der 25.000ste in Betrieb. BayernWLAN ist in der Stadt Berching damit an insgesamt 4 Standorten verfügbar.

An alle Firmen im Gewerbegebiet Breitenfurt und Wegscheid

Sie versenden täglich große Datenmengen und es dauert gefühlt eine Ewigkeit? Sie haben mit Ihren Kunden Video-Calls und das Bild bleibt hängen? Mit dem Gigasetz in Breitenfurt gehören Probleme wie diese der Vergangenheit an. Sie haben Interesse an einer Internetverbindung ab 50 Mbit/s und schneller? Dann nehmen Sie Kontakt mit uns auf, wir beraten Sie gerne! bisping & bisping GmbH & Co. KG, www.breitband-berching.de

Finanzminister zu Gast

Erster Bürgermeister Ludwig Eisenreich begrüßte den Bayerischen Staatsminister der Finanzen und für Heimat Albert Füracker in Berching. Begleitet durch 2. Bürgermeister Christian Meissner und 3. Bürgermeister Erich Steindl wurde Füracker über die aktuellen Baumaßnahmen in der Stadt und über die Maßnahmen in den Ortsteilen informiert. Der Gang durch die Altstadt zeigte, dass aktuell viel bewegt wird. Der barrierearme Ausbau des Reichenauplatzes und der Bau der neuen Kulturhalle Christoph Willibald Glück beeindruckte Füracker. Eisenreich betonte auch die privaten Investitionen im Bereich der Wohnhäuser und Hotellerie. Die städtischen Baustellen laufen ohne größere Hindernisse, sodass auch der barrierearme Ausbau des Pettenkoferplatzes in Angriff genommen werden soll. Das Fazit der Beobachtungen der letzten Jahre ist durchwegs positiv. „Weiter sind zukunftsgerichtete Maßnahmen geplant“, so Eisenreich.



Staatsminister Albert Füracker verschaffte sich einen Überblick über die Maßnahmen in Berching. Unter anderem warf er einen Blick in die neue Kulturhalle Christoph Willibald Glück (im Hintergrund); v.l.n.r.: 3. Bürgermeister Christian Meissner, 1. Bürgermeister Ludwig Eisenreich, Staatsminister Albert Füracker, 3. Bürgermeister Erich Steindl; Bildquelle: Veronica Platzeck

Jetzt ist es amtlich:

Die Bayernwerk Netz GmbH (Bayernwerk) wird in Berching die nächsten 22 Jahre die Stromnetze betreiben

Am Donnerstag (13. August) haben Bürgermeister Ludwig Eisenreich von der Stadt Berching, sowie Dr. André Zorger, Leiter Kommunalmanagement der Bayernwerk Netz GmbH, u. Kommunalbetreuer Stephan Leibl, den Konzessionsvertrag unterzeichnet.

Die Stadt hatte dem Bayernwerk den Zuschlag für die Stromkonzession bis zum 28. Februar 2043 erteilt. Somit ist das Bayernwerk in den nächsten 22 Jahren für die Stromnetze der Stadt und die sichere Versorgung ihrer Bürgerinnen und Bürger mit elektrischer Energie verantwortlich. Die Konzession erlaubt dem Bayernwerk, Leitungen in öffentlichen Wegen verlegen zu dürfen.

Bürgermeister Ludwig Eisenreich sagte zur Entscheidung der Kommune: „Das Bayernwerk hat ein schlüssiges Konzept für eine zukunftsweisende, langfristig sichere Versorgung vorgelegt und aufgezeigt, wie es die Energiewende in unserer Gemeinde konkret voranbringt.“ Das hätte den Stadtrat überzeugt. „Wir freuen uns sehr, dass wir in Berching die Stromnetze betreiben dürfen“, sagte Dr. André Zorger, „uns ist eine sichere, zukunftsfähige und effiziente Versorgung wichtig. Deshalb investieren wir kontinuierlich in unsere Netze.“ Aufträge vergibt das Bayernwerk vorzugsweise an heimische Firmen.

Berching liegt im Zuständigkeitsbereich des Bayernwerk-Kundencenters Parsberg. Zum Stromnetz der rund 9.000 Einwohner zählenden Kommune gehören 95 Trafostationen, ein Mittel- und Niederspannungs-Stromnetz von über 325 Kilometern und rund 3.100 Hausanschlüsse. Die jährliche Stromabgabe liegt bei rund 30 Mio. Kilowattstunden. Vom Kundencenter Parsberg aus betreuen 65 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, davon 25 mobile Servicetechniker, das Bayernwerk-Netz in der Region. Im Rufbereitschaftsgebiet für Mühlhausen arbeiten 7 Servicetechniker.



v.l.n.r.: Stephan Leibl (Bayernwerk Netz GmbH), Bürgermeister Ludwig Eisenreich, Dr. André Zorger (Bayernwerk Netz GmbH), Manfred Lang (Städtische Bauamt)

Staatsministerin Grütters besucht Kloster-Baustelle

Die Benediktinerabtei Plankstetten war die zweite Station des Besuchs von Frau Staatsministerin Prof. Dr. Monika Grütters im Wahlkreis von MdB Alois Karl. Die Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien konnte sich überzeugen, dass die bisherigen Fördermittel des Bundes für die Generalsanierung der denkmalgeschützten Klosteranlagen in Plankstetten, sehr gut angelegtes Geld sind.





Alois Karl hatte schon den Amtsvorgänger Grütters, Bernd Neumann, nach Plankstetten eingeladen. Dabei konnte sich dieser selbst ein Bild machen und nahm die Überzeugung mit nach Berlin, dass es sich hier zweifellos um ein Baudenkmal von nationaler Bedeutung handelt und grundsätzlich Mittel aus dem Haushalt des Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien eingesetzt werden können. In einer Vielzahl von Gesprächen, Ortsterminen und Schreiben hat sich Alois Karl in der Folgezeit für die Unterstützung der Klostersanierung eingesetzt und so für den derzeitigen Bauabschnitt knapp 3 Millionen Euro an direkten und mittelbaren Bundesmitteln erreicht.

Als Monika Grütters die im Klosterinnenhof von Herrn Abt Dr. Beda Maria Sonnenberg empfangen wurde, fühlte sie sich rasch zuhause. Sie habe, erzählte sie, als gläubige Katholikin aus dem Münsterland, eine besondere Beziehung zu den Benediktinern. Seit 25 Jahren besuche sie regelmäßig die Abtei Maria Laach in der Eifel, um dort innere Einkehr zu halten.

Die hoch interessierte Staatsministerin nutzte im Kloster Plankstetten die Zeit, um sich von Abt Beda Maria die Baustelle und die zu sanierenden Gebäudeteile zeigen und durch das Kloster samt Kirche und Krypta führen zu lassen.

Das passiert gerade in Berching...

Sulzmauersanierung schreitet voran

Die Sanierung und Neugestaltung der Sulzmauer im Bereich des Seniorenheims St. Franziskus macht trotz Sommerpause Fortschritte.



Sulzrenaturierung bei der Realschule

Auf Höhe der Realschule wird ein Flussabschnitt der Sulz renaturiert. Ziel der Maßnahme ist unter anderem Äste und anderes Material zurückzuhalten. In der Vergangenheit wurden bei Hochwasser immer wieder Äste und Gestrüpp in den Sulzpark gespült und haben sich dort in den Trittsteinen verfangen.



Kulturhalle

Der Innenausbau der Kulturhalle schreitet zügig voran. Die Vorarbeiten für die Licht- und Tontechnik sind weitgehend abgeschlossen. Die Küche ist fertig, die Fliesenarbeiten im Sanitärbereich sind ausgeführt. Momentan werden die Haustechnik und die Sanitäreinrichtungen installiert. Der Bühnenboden wurde eingebaut. In der Halle und im Foyer wird das Eichenparkett verlegt. Mit der Gestaltung der Außenanlagen wurde ebenfalls begonnen.



Meine Energie können Sie haben.

Rote Karte für steigende Energiekosten.

Überzeugen Sie sich von unserer Kompetenz in Sachen Strom, Gas, Wärme und Photovoltaik.

Fair Günstig Sauber

Ihr persönlicher Ansprechpartner: **Enriko Will**

Kontaktieren Sie uns: **TeleSon Energie Büro · Bezirksleitung Enriko Will**
☎ 0152 09166446 · enriko.will@teson-vertrieb.de · Regens-Wagner-Str. 13 · 92334 Berching/Holnstein



Barrierefreie Innenstadt

Die Bauarbeiten am Reichenauplatz neigen sich ihrem Ende zu. Mitte August wurde vor dem Gredinger Tor noch gepflastert. Schlusspunkt der Maßnahme am Reichenauplatz ist dann die Aufstellung der Glückstatue.



Baugebiet südlich der Südtangente

Die Erschließungsmaßnahmen im Baugebiet südlich der Südtangente liegen im Zeitplan. Derzeit werden die Oberflächen- und Schmutzwasserkanäle verlegt. Die vollständige Erschließung soll bis Mai 2021 abgeschlossen sein.

Wackersberg

In Wackersberg wird derzeit die Ortsdurchfahrt erneuert. Dabei werden die Oberflächenkanäle neu ausgeführt. Die Gemeindeverbindungsstraße Wegscheid - Wackersdorf wird derzeit ebenfalls erneuert.

Friedhöfe

Für die Sanierung des Friedhofs Rappersdorf wurden die Fundamentarbeiten ausgeschrieben. Am Friedhof Pollanten wurde mit der Neuanlage der Wege begonnen. Errichtet werden eine neue Wasserstelle und einen Urnenwand mit 24 Grabstellen.

Rudertshofen

Zur Verkehrsverlangsamung wurde am Ortseingang von Rudertshofen eine Straßenverschwenkung eingebaut.

Schnelles Internet

Inexio per Glasfaser bis 100 Mbit/s.
Beste Beratung. Bestes Angebot. Nur bei mir.
Gerhard Stelzer ☎ 07641-9543600
 Ich helfe. Einfach anrufen oder quix@gstelzer.de

Fahrzeugkosmetik

D. Eglmaier

92345 Dietfurt

Rundumpfleger für Ihr Auto:
Günstige Preise – Toller Service

Autowäsche, Innenraumreinigung, Felgenreinigung
 Motorwäsche mit Versiegelung, Flugrostentfernung,
 Lackversiegelung, Polieren

**JETZT NEU: Fahrzeugteillackierung, -beschriftung,
 Scheibentönung**

Terminvereinbarung unter 01 51 / 21 20 48 50



Aus Stadtrat und Verwaltung

Aus der Stadtratssitzung vom 21.07.2020

Die vollständige Niederschrift der Stadtratssitzung finden Sie demnächst unter www.berching.de/stadtrat

Einführung eines Anrufsammeltaxis

Der Stadtrat beschloss, beim Landratsamt die Einführung eines Anrufsammeltaxis (AST) zu beantragen.

Der Landkreis als Aufgabenträger für den öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV) richtet ein AST dann ein, wenn die Gemeinde dies wünscht und sich an den nicht durch Fahrgeldeinnahmen und Staatszuschüssen gedeckten Restkosten beteiligt. Das Modell eines Anrufsammeltaxis wird bereits in mehreren Gemeinden des Landkreises angeboten. Ziel dieses Systems ist die Anbindung der Ortsteile an Neumarkt außerhalb der üblichen Bus-Verkehrszeiten.

Das Anrufsammeltaxi fährt nur nach Bedarf. Spätestens eine Stunde vor Abfahrt muss man sich telefonisch anmelden. Die AST-Fahrzeiten sind wochentags ein- bzw. zweistündlich nach dem letzten Bus bis ca. 1:00 Uhr. Auch am Samstag und an Sonn- und Feiertagen besteht ein AST-Angebot, wenn auch mit einer geringeren Fahrtentaktung.

Beschaffung eines Tanklöschfahrzeuges für die FF Berching

Der Stadtrat stimmte der Ersatzbeschaffung eines Tanklöschfahrzeuges zu. Die Feuerwehr Berching hatte im Vorfeld eine Ersatzbeschaffung beantragt und dies auch ausführlich begründet.

Ein neues Tanklöschfahrzeug TLF 3000 kostet voraussichtlich 350.000 Euro, wobei mit einem Zuschuss von rund 100.000 Euro von der Regierung und vom Landkreis zu rechnen ist.

Arbeitskreis zur Einführung einer Verkehrsüberwachung

Vom Stadtrat wurde im Januar 2020 die Einführung einer Überwachung des ruhenden Verkehrs in Berching einstimmig beschlossen.

Bedingt durch die Corona-Krise, konnte der dazu einberufene Arbeitskreis erst am 23.07.2020 seine Arbeit aufnehmen. Dem Arbeitskreis gehört je ein Vertreter*in der Parteien im Stadtrat sowie Mitarbeiter der Verwaltung an:

- 1. Bürgermeister Ludwig Eisenreich
- Melanie Altrichter (CSU)
- Erhard Wolfrum (SPD)
- Petra Merkert (Freie Wähler)
- Dr. Franz Donhauser (DFB)
- Gottfried Prskawetz (Sachbearbeiter Verkehr)
- Markus Amon (Leiter Ordnungsamt)

In der Sitzung wurden die derzeit gültigen Regelungen, zum Parken für die Innen- und Vorstadt (innerhalb der Stadtmauern samt Fürstengraben) vorgestellt:

- Täglich von 8 – 18 Uhr für 2 Stunden
in markierten Parkständen mit Parkscheibe
- Anwohnerparkausweise für Nebenstraßen möglich
- Keine Anwohnerparkausweise für Anwohner in den Straßen:
 - Reichenauplatz
 - Pettenkoberplatz
 - Schulstraße
 - Hubstraße bis zur Einmündung in die Schmiedstraße
 - Johannesbrücke
 - Bahnhofstraße
 - St.-Lorenz-Straße



Brauerei-Gasthof „Zur Krone“



St.-Lorenz-Straße 14, 92334 Berching
Telefon 0 84 62/3 02

**9. September 2020
Ripperl- und Surhaxenessen**

**23. September 2020
Schaschlik- und Goggerlessen**

Reservierung erwünscht

Herzlichst lädt ein: Familie Schuller



WIR SUCHEN DICH!

Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik (m/w/d)

Für folgende Tätigkeiten:

- Installation von Gebäudeleitungen
- Installation, Wartung und Reparatur von Beleuchtungsanlagen
- Installation elektrischer Antriebe sowie Schalt-, Steuer- und Regelanlagen
- Einbau, Wartung und Konfiguration von Kommunikationsanlagen und Datennetzen

HAST DU LUST EIN TEAMMITGLIED VON UNS ZU WERDEN
DANN SENDE DEINE BEWERBUNGSUNTERLAGEN AN:

Elektro Frey, Schulstraße 12, 92334 Berching
Tel. 08462/94140, Fax: 08462/941430, E-Mail: info@frey-elektro.de

MOSTBETRIEB

**Die Mosterei des OGV BERCHING
ist ab dem 29.08.2020 in Betrieb.**

Hier erhalten Sie in bester Qualität
den Saft aus den eigenen Früchten.

Anmeldungen werden von Mo. – Fr.
von 18.00 – 20.00 Uhr unter den Num-
mer 01 51 / 22 26 97 11 und im Internet
unter www.ogv-berching.de gerne
angenommen.



**OGV
BERCHING**
WIR ACHTEN DIE SCHÖPFUNG

Mostbetrieb
an der Gredinger Straße 4a,
92334 Berching



GOLOMBEK



Scheitholz- und Pelletsessel
Hackschnitzelanlagen
Öl- und Gasfeuerung



Gas- und Wasserinstallation
Regenwassernutzung



Kamineinfassungen
Dachrinnen
Blechdächer



Thermische Solaranlagen
zur Brauchwasserbereitung
und Heizungsunterstützung

Hauptstraße 36 · 92334 Pollanten
Tel. 08462/1004 · Fax 08462/27251

ARBEITSPLATZ Caritas

Die Sozialstation Neumarkt e.V.

sucht ab sofort für den ambulanten Dienst:

- **Pflegefachkräfte und Pflegehelfer (m/w/d)
in Teilzeit**
- **Teilzeitkräfte (m/w/d) für Hauswirtschaft**

Wir bieten:

- Bezahlung nach attraktivem AVR-Tarif + betriebliche Altersversorgung
- Sicherem Arbeitsplatz mit fachlichen Entwicklungsmöglichkeiten
- Gutes Betriebsklima und christliche Wertkultur

Ihre aussagekräftige Bewerbung, die vertraulich behandelt wird, senden Sie bitte
an unsere Adresse.

Caritas-Sozialstation e.V. – Herrn Bogner
Friedenstraße 33, 92318 Neumarkt
oder per E-Mail: sozialstation@caritas-neumarkt.de
Tel. 0 91 81/47 65-0



seit **16**
Jahren



Scherenschnitt

Friseur-Meisterin Dunja Kostka

Erlenweg 12, Mühlhausen

Di-Fr: 9.30-19.00 Uhr

Mo: nach Vereinbarung

Telefon: 09185 922899

Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!



Die bisher gültigen Regelungen sollen beibehalten werden. Für die Anwohnerparkausweise sollen verschiedene Parkzonen geschaffen werden, damit wirklich nur die Anwohner hier parken.

Zur Überwachung des ruhenden Verkehrs, soll eine Kooperation mit dem Zweckverband Kommunale Verkehrssicherheit Oberpfalz eingegangen werden. Seitens der Verwaltung wird nun ein Konzept zur Umsetzung der Überwachung erarbeitet und dem Ausschuss vorgelegt. In einer Sitzung des Stadtrates im 2. Halbjahr 2020, soll sich dann auch der Zweckverband vorstellen.

Anregungen und Wünsche in Bezug auf die Verkehrsüberwachung, können beim Ordnungsamt der Stadt Berching eingereicht werden. Das Ordnungsamt prüft die Anträge und lässt diese, wenn möglich, in das Konzept einfließen.

Auszug aus der Sitzung des Bauausschusses vom 14.07.2020

Die vollständige Niederschrift der Sitzung finden Sie unter www.berching.de/sitzungsprotokolle

1. Bauanträge und Bauvoranfragen

Zu einem Antrag auf Vorbescheid zu einer Sanierung bzw. zu einem Umbau und zu einer Erweiterung des Café Plank in Berching auf den Grundstücken mit den Fl.-Nrn. 215 und 216 der Gemarkung Berching wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

Zu einem Antrag auf Vorbescheid auf Neubau einer Lagerhalle mit Hackschnitzzellager und Heizung auf den Grundstücken mit den Fl.-Nrn. 2/4 und 2/6 der Gemarkung Sollngriesbach wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

Zu einem Antrag auf Vorbescheid zum Bau eines Einfamilienhauses mit Garage in Wirbertshofen auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr. 979 der Gemarkung Rudertshofen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

Zu einem Bauantrag auf Errichtung eines Austragshauses in Hermannsberg auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr. 1067 der Gemarkung Staufersbuch wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

2. Sanierung Friedhof Sollngriesbach mit Urnenfeld

Da sich die Wege des Friedhofes in Sollngriesbach in einem schlechten Zustand befinden und somit eine Unfallgefahr darstellen, sollen diese saniert werden. Im Zuge der Erneuerung der Wege und des Vorplatzes des Leichenhauses, soll zusätzlich ein Urnenfeld mit Sitzgelegenheit realisiert werden. Die Kosten für die Arbeiten belaufen sich nach einer ersten Kostenschätzung auf rund 92.000 Euro. Der Bauausschuss beschloss, die Sanierung der Wege am Friedhof in Sollngriesbach und das Urnenfeld auszuschreiben.

„Neues Leben in alten Mauern“ – Verkauf leer stehender Gebäude in der Altstadt

Im Rahmen der Stadtentwicklung möchte die Stadt Berching bei der Vermarktung leer stehender Wohnhäuser in der Altstadt behilflich sein.

Wenn Sie ein Objekt in der Altstadt zum Verkauf anbieten wollen, bitte melden Sie sich und lassen Ihre Absicht in unsere unverbindliche Liste der zum Verkauf anstehender Gebäude eintragen. Ebenso bitten wir Kaufinteressenten, sich vormerken zu lassen. Sobald ein Ihren Anforderungen entsprechendes Objekt zum Verkauf gemeldet wird, werden wir Sie davon in Kenntnis setzen.

Interessenten, die ein Gebäude in der Altstadt zum Kauf anbieten, können sich beim Stadtmarketing, Zi.Nr. 25 bei Frau Veronica Platzek hierzu nähere Informationen geben lassen. Wir weisen darauf hin, dass die Stadt Berching keine Maklertätigkeit ausübt. Wir geben lediglich Informationen weiter, welches Objekt zum Verkauf ansteht. Weitere Details haben Verkäufer und Kaufinteressent zu verhandeln.

Amtliche Bekanntmachungen

Gebührenordnung Kulturhalle Christoph Willibald Gluck

Gültig ab 01.10.2020

Veranstaltungsorte

1 Saal	pro Tag	500,- €
2 Saal, Küche (inkl. Nutzung aller Geräte)	pro Tag	650,- €
3 Saal, Küche und Bühne (inkl. Backstagebereich)	pro Tag	700,- €

Nebenkosten / Inventar

1 Nebenkosten Kulturhalle Winterzeit (Okt. – März)	pro Tag	80,- €
2 Nebenkosten Kulturhalle Sommerzeit (Apr – Sept.)	pro Tag	40,- €
3 Tagungstechnik (Beamer, Rednerpult, Beschallungsanlage, Mikrophone)	pro Tag	70,- €
4 Hubboden im Saalbereich	pro Tag	50,- €
5 Bühnenlichtanlage (Scheinwerfer auf Traversen vor der Bühne)	pro Tag	50,- €
6 Aufbau Bestuhlung		80,- €
7 Reinigung		Je nach Aufwand

Paketpreise für Hochzeiten

1 Hochzeitspaket (Freitag bis Sonntag-mittag)	pauschal	1.600,- €
---	----------	-----------

Paketpreise für öffentliche Veranstaltungen oder Tagung

1 öffentl. Veranstaltung oder Tagung ohne Küche	pro Tag	750,- €
2 öffentl. Veranstaltung oder Tagung mit Küchennutzung	pro Tag	800,- €

Angaben zum Paketpreis für Hochzeiten

1 Mietkosten von Freitag (ganzer Tag) bis Sonntag (13.00 Uhr)	JA
2 Nutzung des gesamten Gebäudes inkl. Bühne und Backstage Bereich	JA
3 Nebenkosten	JA
4 Endreinigung	JA
5 Nutzung des gesamten Kücheninventars	JA
6 Tagungstechnik (Beamer, Rednerpult, Beschallungsanlage, Mikrophone)	JA
7 3 Beratungstermine vor Ort. Jeder weitere Termin wird mit 20,- € pauschal berechnet.	JA
8 Nutzung Hubboden im Saalbereich	NEIN
9 Aufbau Bestuhlung	NEIN
10 Bühnenlichtanlage	NEIN

Angaben zum Paketpreis für öffentliche Veranstaltungen oder Tagung

1 Mietkosten pro Tag	JA
2 Küchennutzung (je nach Paket)	---
2 Nebenkosten	JA
3 Endreinigung	JA
4 Tagungstechnik (Beamer, Rednerpult, Beschallungsanlage, Mikrophone)	JA
5 Nutzung Hubboden im Saalbereich	JA
6 Bühnenlichtanlage	JA
7 Aufbau Bestuhlung inklusive	NEIN



Satzung der Stadt Berching über die Nutzung der Kulturhalle „Christoph Willibald Gluck“

Die Stadt Berching erlässt aufgrund der Artikel 23 und 24 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (Gemeindeordnung – GO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. August 1998 (GVBl. S. 796, BayRS 2020-1-1-I), zuletzt geändert durch § 5 Abs. 2 des Gesetzes vom 23. Dezember 2019 (GVBl. S. 737) folgende Satzung:

Inhaltsübersicht

Teil 1: Nutzungsordnung

- § 1 Anwendungsbereich
- § 2 Widmung
- § 3 Nutzungszweck
- § 4 Nutzungsberechtigte
- § 5 Nutzungsantrag
- § 6 Versagungsgründe
- § 7 Vergabeverfahren
- § 8 Nutzungsvertrag
- § 9 Nutzungszeiten
- § 10 Wirtschaftsbetrieb
- § 11 Nutzungsuntersagung, -einstellung
- § 12 Übergabe und Rücknahme
- § 13 Rechte und Pflichten des Nutzers
- § 14 Haftung des Nutzers
- § 15 Hausrecht und Hausordnung
- § 16 Haftungsfreistellungen und –ausschlüsse

Teil 2: Gebührenordnung

- § 17 Erhebung von Benutzungsgebühren und sonstigen Nutzungsentgelten
- § 18 Gebühren- und Kostenschuldner
- § 19 Höhe der Benutzungsgebühren
- § 20 Gebührenermäßigung
- § 21 Sonstige Nutzungsentgelte
- § 22 Entstehung und Fälligkeit der Gebühr
- § 23 Entstehung und Fälligkeit der sonstigen Nutzungsentgelte
- § 24 Kautions
- § 25 Ausfallgebühr
- § 26 Verarbeitung personenbezogener Daten
- § 27 Nutzungsbestimmungen Internet
- § 28 Inkrafttreten

Teil 1: Nutzungsordnung

§ 1 Anwendungsbereich

- 1) Die Satzung gilt für alle Räumlichkeiten innerhalb der Kulturhalle.
- 2) Zur Kulturhalle zählen folgende Räumlichkeiten:
 - a) Veranstaltungssaal, Foyer
 - b) WC-Anlagen
 - c) Cateringküche
 - d) Stuhllager
 - e) Putzraum
 - f) Bühne inkl. Backstage-Bereich
 - g) Keller unterhalb der Bühne

§ 2 Widmung

- 1) Die Kulturhalle der Stadt Berching, die von der Stadt Berching betrieben und unterhalten wird, dient der Stadt Berching als Veranstaltungsstätte.
- 2) Sofern die Kulturhalle nicht durch die Stadt Berching für eigene Zwecke benötigt wird, kann diese nach Maßgabe der Satzung den Nutzungsberechtigten für Veranstaltungen entsprechend § 3 zur Verfügung gestellt werden.
- 3) Die Kulturhalle wird in der Regel nur für Veranstaltungen mit 260 Personen (in Reihenbestuhlung), max. 500 Personen (stehend) und 168 Personen (Bestuhlung mit Tischen) zur Verfügung gestellt.

- 4) Als Eigentümer und Betreiber der Kulturhalle ist die Stadt Berching für eine ordnungsgemäße Koordinierung der Vergabe zuständig.
- 5) Auf die Aufrechterhaltung der Kulturhalle Berching als öffentliche Einrichtung besteht kein Rechtsanspruch.

§ 3 Nutzungszweck

- 1) Die Kulturhalle Berching dient dem kulturellen, gesellschaftlichen, gewerblichen und politischen Leben der Stadt Berching und wird auf Antrag für öffentliche sowie geschlossene Veranstaltungen zur Verfügung gestellt.
- 2) Speziell die nachfolgenden Arten von Veranstaltungen sind möglich, soweit die Kulturhalle von ihren baulichen Gegebenheiten hierfür geeignet ist:
 - a) Gesellschaftliche Veranstaltungen (Neujahrsempfang, Ehrungen, Versammlungen)
 - b) Bildungsbezogene Veranstaltungen (Vorträge, Schulungen, Tagungen, Seminare)
 - c) Wirtschaftliche Veranstaltungen (Produktpräsentationen, sonstige Werbeveranstaltungen, Märkte, Bazar)
 - d) Gesellige Veranstaltungen (Betriebs-, Familien- und Vereinsfeiern, Feste, Jubiläen)
 - e) Kulturelle Veranstaltungen (Konzerte, Theater, Kabarett, Lesungen, Filmvorführungen)
 - f) Künstlerische Veranstaltungen (Ausstellungen)
 - g) Politische Veranstaltungen (Beachtung findet die Richtlinie über die Benutzung der öffentlichen Einrichtungen der Stadt Berching vom 25.07.2013)
 - h) Gastronomische Veranstaltungen (gastronomische Bewirtung, kulinarische Events)
- 3) Ausgeschlossen sind Veranstaltungen, die sich gegen die freiheitliche demokratische Grundordnung der Bundesrepublik Deutschland richten oder nach Art und Umfang geeignet sind, die öffentliche Sicherheit oder die Sicherheit der Räume oder Einrichtung zu gefährden oder geeignet sind, Schäden am Gebäude einschließlich Nachbargebäude, Außenanlage oder dem Inventar hervorzurufen oder unzumutbare Beeinträchtigungen der Gebäude oder ihres eigentlichen Bestimmungszweckes befürchten lassen müssen.

§ 4 Nutzungsberechtigte

- 1) Nutzungsberechtigt sind neben der Stadt Berching, vertreten durch den Ersten Bürgermeister, natürliche Personen, die das 18. Lebensjahr vollendet haben oder juristische Personen oder Personenvereinigungen.
- 2) Parteien im Sinne des § 2 PartG und Wählervereinigungen oder Wählergruppen sind zur Benutzung der Räumlichkeit nach § 1 Abs. 1 nach Maßgabe des geltenden Rechts und der Regelungen dieser Satzung berechtigt, sofern sie im Stadtrat der Stadt Berching vertreten sind (Beachtung findet die Richtlinie über die Benutzung der öffentlichen Einrichtungen der Stadt Berching vom 25.07.2013).
- 3) Personen oder Personenvereinigungen u.ä., die Gegner der freiheitliche-demokratischen Grundordnung oder verfassungsfeindlich eingestellt sind, haben keinen Anspruch auf Nutzungsüberlassung der Räumlichkeit nach § 1 Abs. 1.
- 4) Ein Rechtsanspruch auf die Nutzung der Räumlichkeit nach § 1 Abs. 1 besteht nicht.

§ 5 Nutzungsantrag

- 1) Die Kulturhalle wird nur auf Antrag zur Nutzung vergeben, Antragsvordrucke sind bei der Stadt Berching erhältlich. Lässt ein Antragsteller für sich einen Termin vormerken, so kann er daraus keine Rechte herleiten.
Im Antrag auf Nutzung der Kulturhalle sind mindestens folgende Angaben zu machen:
 1. Angaben des Vor- und Nachnamens des Antragstellers, der Anschrift und die Unterschrift des Antragstellers; bei juristi-



schen Personen die Angabe des Namens, des Sitzes, Anschrift und Unterschrift des Vertretungsberechtigten;

2. Angaben über Art und Zweck, Umfang und Dauer der beabsichtigten Veranstaltung; insbesondere:
 - a) Zeitraum der Nutzungsüberlassung (Beginn, Ende, Datum, Uhrzeit)
 - b) Zeitraum der Veranstaltung (Beginn, Ende, Datum, Uhrzeit)
 - c) Art/Anlass der Veranstaltung
 - d) Programm
 - e) Maximale Besucherzahl
 - f) Bestuhlung und Ausstattung des Saals und Räumlichkeiten
 - g) Verabreichung von Speisen und Getränken (Ort, Art, Umfang)
 - h) Vermittlungstätigkeit für Dritte
- 2) Ändern sich die dem Antrag auf Nutzung zugrunde liegenden tatsächlichen oder rechtlichen Verhältnisse, so hat dies der Antragsteller unverzüglich der Stadt Berching mitzuteilen.
- 3) Der Antrag auf Nutzung muss rechtzeitig vor dem gewünschten Termin (spätestens zwei Wochen vor der Benutzung) bei der Stadt Berching gestellt werden.
- 4) Der Nutzer hat bei Veranstaltungen ab 500 Personen (angestrebte Besucherzahl) der Stadt Berching möglichst bald, spätestens vier Wochen vor der Veranstaltung, das Programm der Veranstaltung vorzulegen. Eine beabsichtigte Programmänderung ist der Stadt Berching vom Nutzer unverzüglich mitzuteilen.
- 5) Über den Antrag entscheidet der Erste Bürgermeister. Die Entscheidungsbefugnis kann vom Ersten Bürgermeister delegiert werden.
- 6) Der Erste Bürgermeister ist berechtigt, eine bereits erteilte Nutzungsgenehmigung aus wichtigem Grund zu widerrufen. Ein Ersatzanspruch besteht bei einem Widerruf nicht.
- 7) Die Benutzungsgenehmigung ist nicht auf Dritte übertragbar. Ein Rechtsanspruch auf Erteilung der Erlaubnis besteht nicht.

§ 6 Versagungsgründe

- 1) Die Nutzung der Kulturhalle wird versagt, wenn und soweit
 1. die beabsichtigte Nutzung nach der Zweckbestimmung des § 3 dieser Satzung unzulässig ist;
 2. zur beabsichtigten Nutzungszeit die beantragten Räumlichkeiten zum Zwecke des Eigenbedarfs durch die Stadt Berching benötigt werden oder bereits anderweitig vergeben sind;
 3. die Räumlichkeiten wegen ihrer Lage, Beschaffung oder Ausstattung für die beabsichtigte Benutzung nicht geeignet sind;
 4. Tatsachen die Annahme rechtfertigen, dass der Antragsteller die für die Nutzung erforderliche Zuverlässigkeit nicht besitzt, insbesondere wenn der Antragsteller in der Vergangenheit gegen Verträge über die Nutzung städtischer Einrichtungen verstoßen hat;
 5. Tatsachen die Annahme rechtfertigen, dass die beabsichtigte Benutzung zu einer Gefahr für die öffentliche Sicherheit oder Ordnung führt oder einen Schaden für die Kulturhalle erwarten lässt und eine Gefahren- oder Schadensabwendung nicht oder nur mit unverhältnismäßigem Aufwand möglich ist;
 6. die beabsichtigte Nutzung im Übrigen gegen höherrangiges Recht verstößt, insbesondere sicherheits- oder baurechtlich unzulässig ist;
 7. die beabsichtigte Nutzung zur Darstellung und/oder Verbreitung verfassungs- und gesetzeswidrigen Gedankengutes genutzt wird.

§ 7 Vergabeverfahren

- 1) Eine Reservierung der Kulturhalle außerhalb der durch die Stadt Berching reservierten Termine sowie Sperrtermine für etablierte Veranstaltungsreihen ist jederzeit möglich.
- 2) Veranstaltungen der Stadt Berching und öffentliche Kulturveranstaltungen haben ab 12 Monate (und länger) vor dem Termin Priorität und verdrängen alle Reservierungen für geschlossene Veranstaltungen.
- 3) Im Zeitraum bis 12 Monate (und kürzer) vor dem Termin erfolgt die Vergabe der Kulturhalle nach dem Zeitpunkt des Antrageingangs.

- 4) Geschlossene Vereinsveranstaltungen können frühestens sechs Wochen vorher reserviert werden.

§ 8 Nutzungsvertrag

- 1) Die Kulturhalle wird den Nutzern nach Vorliegen der Nutzungsgenehmigung von der Stadt Berching durch einen privatrechtlichen Nutzungsvertrag überlassen. Ergänzende Nebenabreden unterliegen ebenfalls dem Schriftformerfordernis.
- 2) Der Nutzungsvertrag kann für geschlossene Veranstaltungen frühestens 12 Monate vor dem Veranstaltungstermin und für öffentliche Veranstaltungen frühestens 24 Monate vor der Veranstaltung geschlossen werden. Aus einer bloßen Reservierung eines Termins oder der Zulassung können keine Rechte abgeleitet werden.
- 3) Der Nutzungsvertrag erlangt nur Gültigkeit, wenn der Nutzer die Kautions an die Stadt Berching entrichtet hat.
- 4) Der im Nutzungsvertrag angegebene Nutzer ist gleichzeitig Veranstalter der im Vertrag angegebenen Veranstaltung im Sinne der Bayerischen Versammlungsverordnung (VStättV).
- 5) Der Nutzer verpflichtet sich im Nutzungsvertrag zur Einhaltung dieser Satzung.
- 6) Die Überlassung der Kulturhalle durch den Nutzer an einen Dritten ist verboten.

§ 9 Nutzungszeiten

- 1) Die Kulturhalle wird den Nutzern für die Vorbereitungszeit, die Veranstaltungszeit und die Aufräumzeit überlassen. Die Zeiten sind im Nutzungsvertrag festzulegen.
- 2) Die gesamte Nutzungsdauer als Summe aus Vorbereitungszeit, Veranstaltungszeit und Aufräumzeit einer einmaligen Nutzung darf fünf Tage im Regelfall nicht überschreiten.

§ 10 Wirtschaftsbetrieb

- 1) In der Kulturhalle ist die Bewirtschaftung in eigener Regie möglich. Hierfür stehen dem Nutzer eine Catering-Küche sowie Nebenräume mit Kühlmöglichkeiten zur Verfügung.
- 2) Speisen können im Rahmen der gegebenen Möglichkeiten vom Nutzer selbst zubereitet oder von dritter Seite angeliefert werden.
- 3) Ein eigener Ausschank ist gestattet. Die erforderliche Genehmigungen und Erlaubnisse sind vom Nutzer zu beantragen. Getränke können vom Nutzer selbst bzw. von dritter Seite angeliefert werden.

§ 11 Nutzungsuntersagung, -einstellung

- 1) Nach Abschluss eines Nutzungsvertrages kann die Nutzung untersagt oder eingestellt werden oder vom Nutzungsvertrag zurückgetreten werden, sofern
 - a) die Kulturhalle nicht bestimmungsgemäß genutzt wird oder der Nutzer den Veranstaltungszweck ohne Zustimmung der Stadt Berching ändert,
 - b) zwischen dem vorgelegten Programm und der im Nutzungsvertrag enthaltenen Bezeichnung der Veranstaltung oder dem Veranstaltungszweck Abweichungen auftreten,
 - c) wenn das Programm nach Vorlage geändert wird und die Stadt Berching nicht ausdrücklich zustimmt,
 - d) der Nutzer, seine Vereinsmitglieder, Mitarbeiter oder Gäste den Bestimmungen dieser Satzung, dem Nutzungsvertrag oder der Hausordnung zuwiderhandeln,
 - e) die Veranstaltung das Ansehen der Gemeinde erheblich beeinträchtigen könnte,
 - f) berechtigte Hinweise dafür sprechen, dass die öffentliche Sicherheit und Ordnung nicht gewährleistet ist,
 - g) zu befürchten ist, dass die Veranstaltung in einer dem Nutzer zurechenbaren Weise zur Begehung von Straftaten oder Ordnungswidrigkeiten genutzt wird,
 - h) Gründe des öffentlichen Wohls eine Nutzungsuntersagung bzw. -einstellung rechtfertigen,
 - i) der Nutzer keine Haftpflichtversicherung nachgewiesen hat,

Freies Mehrmarken-Autohaus unabhängig, kompetent, preiswert, fair.

Wir erfüllen Ihre Fahrzeugwünsche...

- Neuwagen
- Jahreswagen
- EU-Neuwagen
- Gebrauchtwagen

Full-Service für Ihr Auto!
„kompetente Beratung und freundlicher Service inklusive!“

- Reparaturen
- Inspektionen
- Reifenservice
- Autoglas-Service
- Karosserie & Lack
- Wartung & Pflege

AUTOGLAS SPEZIALIST

VOGL Kfz Technik GmbH

- Scheibenaustausch
- Steinschlagreparatur
- Alle Marken
- Alle Versicherungen

NEU! 1000 TOP-Fahrzeugangebote unter www.vogl-kfztechnik.de!

Bergstr. 13a | 92364 Döllwang | Tel. 0 91 84/80 81 34 | Fax 80 85 95 | info@vogl-kfztechnik.de | www.vogl-kfztechnik.de

Ab Herbst 2020 starten unsere neuen Präventionskurse:

Montags 8 - 9 Uhr	gerätegestütztes Ganzkörperkrafttraining (ab 21.09.2020)
Montags 17 - 18 Uhr	gerätegestütztes Ganzkörperkrafttraining (ab 21.09.2020)
Dienstags 19 - 20 Uhr	Faszientraining-painfree fascia (ab 22.09.2020)
Donnerstag 9 - 10 Uhr	Faszientraining-painfree fascia (ab 24.09.2020)
Donnerstag 19 - 20 Uhr	präventives Rückentraining (ab 24.09.2020)



Unsere Kurse sind alle zertifiziert und werden von den gesetzlichen Krankenkassen bezuschusst.

Für Rückfragen oder zur Anmeldung stehen wir Ihnen telefonisch unter 084 62/952 51 94 oder per E-Mail unter info@physio-berching.de zur Verfügung.

➔ Ab September sind auch schneller Termine für Krankengymnastik verfügbar, da sich unser Team vergrößert!!!

Neubau Eigentumswohnungen Parsberg

Naturnah und verkehrsgünstig wohnen



Seit 1988 Ihr kompetenter Partner wenn es um Immobilien geht

Im **Haus B** bieten wir Ihnen **17** durchdachte und perfekt geschnittene Wohneinheiten von 64 m² bis 160 m² in sonniger Lage - Kaufpreis zwischen **225.500,- €** und **539.000,- €**. Das Mehrfamilienhaus mit attraktiver, zeitloser Architektur ermöglicht Ihnen die Freiräume, sich den Traum vom zentralen Wohnen in 1A-Lage einer pulsierenden Kleinstadt zu erfüllen. **Investieren Sie in Lebensqualität und Sachwerte!**

Einige Höhepunkte:

- Massivbauweise (Niedrigenergiekonzept)



- UNIPOR SILVACOR: Mit Nadelholz gefüllte Ziegel für ein gesundes und ökonomisches Wohnen
- Sonnige und sehr zentrale Lage in Parsberg
- Aufzug vom Keller bis zum Dachgeschoss
- Barrierefreie Zugänge - ideal für alle Lebenslagen
- Kaufpreiszahlung nach Baufortschritt



Baubeginn: Frühjahr 2021

Ingolstädter Straße 18, 92339 Beilngries
info@immobilien-mitzam.de

Exposé und Verkauf: Tel. 08461 - 70 23 8

www.immobilien-mitzam.de



- j) die für eine Einzelveranstaltung erforderlichen behördlichen Genehmigungen oder Erlaubnisse nicht erteilt werden,
 - k) infolge höherer Gewalt die Räume nicht zur Verfügung gestellt werden können.
- 2) Der Rücktritt ist dem Nutzer gegenüber unverzüglich zu erklären.
 - 3) Schadenersatzansprüche des Nutzers werden in diesem Fall ausgeschlossen.

§ 12 Übergabe und Rücknahme

- 1) Die Kulturhalle inklusive Inventar sowie die erforderlichen Informationen zur technischen Ausstattung und die Schlüssel werden dem Nutzer zum im Nutzungsvertrag vereinbarten Zeitpunkt von dem/der Beauftragten der Stadt Berching übergeben. Über die Übergabe wird ein gesonderter Nachweis erstellt.
- 2) Der/die Beauftragte der Stadt Berching nimmt die Kulturhalle sowie das Inventar und die Schlüssel vom Nutzer zum im Nutzungsvertrag vereinbarten Zeitpunkt zurück. Über die Rücknahme wird unter Beachtung der Hausordnung ein gesonderter Nachweis erstellt, der die Grundlage für eine Haftung des Nutzers bei Schäden darstellt.

§ 13 Rechte und Pflichten des Nutzers

- 1) Den Anordnungen des Nutzers haben die Besucher, unbeschadet der Rechte des Ersten Bürgermeisters und der von ihm Beauftragten, Folge zu leisten. Ergibt sich bei der Ausübung des Hausrechts ein Konflikt zwischen dem Ersten Bürgermeister oder dem von ihm Beauftragten und dem Nutzer, gelten die Anordnungen des Ersten Bürgermeisters bzw. des von ihm Beauftragten.
- 2) Der jeweilige Nutzer hat für einen ordnungsgemäßen Betriebsablauf ggf. unter Beachtung der entsprechenden gesetzlichen Vorschriften zu sorgen. Der jeweilige Nutzer hat zu diesem Zweck dem/der Beauftragten der Stadt Berching einen Beauftragten als ständigen Ansprechpartner zu benennen. Diese Person ist für die ordnungsgemäße Durchführung und Beaufsichtigung der Veranstaltung verantwortlich. Die Benutzung der Kulturhalle ist nur in Anwesenheit des Nutzers oder der von ihm benannten Person gestattet.
- 3) Der Nutzer hat alle Vorkehrungen zu treffen, die erforderlich sind, um die Veranstaltung ordnungsgemäß durchzuführen. Dazu gehören insbesondere, sofern erforderlich, der rechtzeitige Erwerb des Aufführungsrechts und die Zahlungen an die GEMA und ggf. an die Künstlersozialkasse sowie die Einholung der für die beabsichtigte Nutzung notwendigen ordnungs-, sicherheitsrechtlichen oder sonstigen Genehmigungen und Erlaubnisse (z.B. Gaststättenerlaubnis bei öffentlichen Veranstaltungen). Die insoweit erforderlichen Maßnahmen hat der Nutzer durchzuführen. Werden Recht oder Interessen der Stadt Berching berührt, so können die Maßnahmen nur einvernehmlich getroffen werden.
- 4) Für das erforderliche Aufsichts- und Betreuungspersonal hat der Nutzer zu sorgen.
- 5) Der Nutzer hat für die Einhaltung der bestehenden bau-, feuerschutz-, sicherheits-, gesundheits-, jugendschutz- und ordnungsrechtlichen Bestimmungen zu sorgen und die Hausordnung sowie bestehende Auflagen und Richtlinien zu beachten.
- 6) Der Nutzer, oder die von ihm benannte Person, ist insbesondere verpflichtet, die überlassenen Räume, Einrichtungen und Geräte, Gegenstände und dgl. jeweils von Beginn der Benutzung auf ihre ordnungsgemäße Beschaffenheit für den gewünschten Zweck in Absprache mit dem/der Beauftragten der Stadt Berching zu überprüfen. Er muss ebenfalls in Absprache mit dem/der Beauftragten der Stadt Berching sicherstellen, dass schadhafte Anlagen oder Geräte nicht benutzt werden. Mängel oder Defekte sind dem/der Beauftragten der Stadt Berching umgehend mitzuteilen.
- 7) Der Nutzer teilt der Stadt Berching bis spätestens 14 Tage vor der Veranstaltung Name, Adresse und Telefonnummer des beauftragten Bewirtschaftungsunternehmens mit.

- 8) Der Nutzer hat alle Ordnungsregeln zu beachten, die im Nutzungsvertrag oder der Hausordnung genannt sind. Hierzu zählen auch:
 - a) Die Räume, Außenbereiche und Einrichtungsgegenstände sind pfleglich zu behandeln. Das Inventar ist vollzählig zu erhalten und der Nutzer ist zum Ersatz verpflichtet, wenn Teile des Inventars während der Benutzung beschädigt oder unbrauchbar werden.
 - b) Alle baulichen Veränderungen sind untersagt. Vorübergehende Umgestaltungen für bestimmte Zwecke, Dekorationen, Ausschmückungen, Plakate, Transparente, Fahnen, Reklameschilder o.ä. sind nur in Absprache und gesonderter schriftlicher Vereinbarung mit dem Ersten Bürgermeister oder dem/der Beauftragten zulässig. Die Dekoration muss den bau- und feuerpolizeilichen Bestimmungen entsprechen. Es ist untersagt, Nägel einzuschlagen oder Schrauben einzudrehen. Der Nutzer ist dafür verantwortlich, dass keinerlei Beschädigungen und Rückstände verbleiben.
 - c) Die Notausgänge und der Weg zu den Notausgängen sind während der ganzen Veranstaltung freizuhalten. Für ständige zuverlässige Überwachung dieser Notausgänge ist zu sorgen.
 - d) Der Nutzer hat die zur Verfügung gestellten Räumlichkeiten, einschließlich des Außenbereichs zum vereinbarten Termin aufgeräumt und leer zu übergeben. Die überlassene Einrichtung und technische Geräte sind wie übernommen zu übergeben.
 - e) Der Nutzer ist verpflichtet, Schäden durch unsachgemäße Nutzung (auch in Zusammenhang mit der Dekoration) zu vermeiden. Beschädigungen von Einrichtungs- und Gebrauchsgegenständen aufgrund der Benutzung sind sofort gegenüber der Stadt Berching oder dessen Beauftragten/Beauftragter anzuzeigen.
 - f) Der Nutzer hat darauf zu achten, dass Anwohner nicht über Gebühr durch Lärm gestört werden. Nach 22.00 Uhr ist besonders auf geschlossene Türen und Fenster zu achten. Für Veranstaltungen von Freitag bis Sonntag ist die Satzung der Stadt Berching über die Nachtzeitverschiebung einzuhalten. Weiter sind die Vorschriften der Bayerischen Biergartenverordnung einzuhalten.
 - g) Sämtliche Abfälle/Speisereste müssen vom Nutzer mitgenommen und dessen Kosten entsorgt werden. Die Kulturhalle ist besenrein zu verlassen.
 - h) Die Endreinigung der Räumlichkeiten ist durch eine von der Stadt Berching bestimmten Person gegen Entrichtung einer aufwandsbezogenen Pauschale vornehmen zu lassen.

§ 14 Haftung des Nutzers

- 1) Soweit bis zum Beginn der Veranstaltung vom Nutzer keine Beanstandungen erhoben worden sind, gelten die Räumlichkeiten und das Inventar als vom Nutzer in vertragsgemäßem Zustand übernommen.
- 2) Der Nutzer ist verpflichtet, die ihm überlassenen Freiflächen, Räume, Einrichtungs- und Ausstattungsgegenstände sowie den Bereich im nahen Umfeld der Kulturhalle pfleglich zu behandeln und vor Beschädigungen oder Verlust zu schützen. Beschädigungen, Mängel oder Verlust sind der Stadt Berching bzw. ihrem/ihrer Beauftragten unverzüglich nach ihrer Feststellung anzuzeigen. Es ist untersagt, Mängel selbst zu beheben oder beheben zu lassen.
- 3) Der Nutzer haftet für alle Schäden, die der Stadt Berching an den Räumen, Einrichtungen und sonstigen zur Benutzung überlassenen Gegenständen sowie an den Zuwegungen, Außenbereichen und Zuliefererparkplätzen anlässlich der Benutzung entstehen ohne Rücksicht darauf, ob die Beschädigung durch ihn, seine Mitglieder, Gäste oder Beauftragte etc. verursacht wurde. Die Stadt ist berechtigt, Schäden auf Kosten des Nutzers beseitigen zu lassen.
- 4) Der Nutzer haftet ferner für alle Schäden, die im Rahmen der Benutzung seinen Bediensteten, Beauftragte, und Mitgliedern



sowie den Besuchern und Teilnehmern der Veranstaltungen und sonstigen Dritten entstehen. Hiervon unberührt bleibt die Haftung der Stadt als Grundstückseigentümerin gemäß § 836 BGB.

- 5) Bei Verlust oder Beschädigung von Einrichtungs- und Ausstattungsgegenständen sowie Schlüsseln ist der daraus entstandene Schaden durch den Nutzer in Abstimmung mit der Stadt Berching zu ersetzen.
- 6) Der Nutzer hat bei Vertragsabschluss eine ausreichende Haftpflichtversicherung nachzuweisen, durch welche Schäden und auch die Freistellungsansprüche gedeckt werden.

§ 15 Hausrecht und Hausordnung

- 1) Das Hausrecht in der Kulturhalle steht dem Ersten Bürgermeister sowie den von ihm beauftragten Personen zu. Ihren Anordnungen ist Folge zu leisten. Der Erste Bürgermeister oder die von ihm Beauftragten sind jederzeit berechtigt, während den Veranstaltungen, Versammlungen etc. die Räume zu Kontrollzwecken und zur Überprüfung der ordnungsgemäßen Benutzung zu betreten.
- 2) Es gelten die Bestimmungen der Hausordnung der Kulturhalle in der jeweils gültigen Fassung.

§ 16 Haftungsfreistellungen und -ausschlüsse

- 1) Der Nutzer stellt die Stadt Berching und deren Bedienstete oder Beauftragte von allen Ansprüchen frei, die im Zusammenhang mit der Nutzung der Einrichtungen (einschließlich der Zugänge zu den Anlagen und Räumen) durch ihn oder Dritte geltend gemacht werden.
- 2) Die Stadt Berching übernimmt keine Haftung für die vom Nutzer, seinen Mitarbeitern, Mitgliedern, Beauftragten und von Besuchern seiner Veranstaltungen eingebrachten Gegenstände, insbesondere Wertsachen.
- 3) Der Nutzer verzichtet auf Schadensersatzansprüche gegenüber der Stadt Berching, sofern eine Nutzung gem. § 11 dieser Satzung untersagt bzw. eingestellt wird.
- 4) Sollten betriebsbedingte oder sonstige Ereignisse den Betrieb beeinträchtigen oder unmöglich machen, so können deswegen keinerlei Ansprüche gegenüber der Stadt Berching und deren Bediensteten oder Beauftragten geltend gemacht werden.

Teil 2: Gebührenordnung

§ 17 Erhebung von Benutzungsgebühren und sonstigen Nutzungsentgelten

- 1) Die Stadt Berching erhebt für die Nutzung der Kulturhalle sowie für die Nutzung des Inventars Benutzungsgebühren und sonstige Nutzungsentgelte gemäß der nachfolgenden Bestimmungen dieser Satzung.

§ 18 Gebühren- und Kostenschuldner

- 1) Gebührenschildner und Kostenschuldner ist der Nutzer (Privatperson, juristische Person oder Personengemeinschaft) mit dem der Nutzungsvertrag geschlossen wurde.
- 2) Mehrere Antragssteller haften als Gesamtschuldner.

§ 19 Höhe der Benutzungsgebühren

Die Höhe der Gebühren werden in der Gebührenordnung in der gültigen Fassung festgelegt. Die festgesetzten Gebühren enthalten die gesetzlich gültige Mehrwertsteuer.

§ 20 Gebührenermäßigung

- 1) Die Nutzungsgebühr der Kulturhalle wird für einzelne Veranstaltungstypen und einzelne Nutzer ermäßigt. Die Nutzungsgebühren des Inventars und die Nebenkosten sind von einer Ermäßigung ausgeschlossen. Eine Kumulation unterschiedlicher Ermäßigungen ist nicht möglich.
- 2) Folgende Gebührenermäßigungen werden gewährt:
 - a) Bürger der Großgemeinde Berching erhalten für geschlossene Veranstaltung eine Ermäßigung der Nutzungsgebühren um

35%, beim Hochzeitpaket um 200,- Euro. Das nicht erhobene Entgelt wird als Förderung über innere Verrechnungen im städtischen Haushalt dokumentiert.

- b) Örtliche Vereine und Institutionen erhalten für öffentliche eintägige bis dreitägige Veranstaltungen einmal jährlich eine Ermäßigung der Nutzungsgebühren um 50%. Ab 15 öffentlichen Veranstaltungen pro Jahr und Veranstalter werden die Gebühren um 75 % ermäßigt. Das nicht erhobene Entgelt wird als Förderung über innere Verrechnungen im städtischen Haushalt dokumentiert.
 - c) Örtliche Vereine und Institutionen erhalten für geschlossene eintägige Veranstaltungen (Mitgliederversammlung, Weihnachtsfeier) einmal jährlich eine Ermäßigung der Nutzungsgebühren um 50%. Das nicht erhobene Entgelt wird als Förderung über innere Verrechnung im städtischen Haushalt dokumentiert. Rabatt bei mehrtägigen Veranstaltungen: 25% (ab dem zweiten Tag) der Nutzungsgebühr.
 - d) Kirchliche und caritative Organisationen erhalten für geschlossene Veranstaltungen an den Werktagen, Montag bis einschließlich Donnerstag, eine Ermäßigung der Nutzungsgebühr um 35%. Das nicht erhobene Entgelt wird als Förderung über innere Verrechnung im städtischen Haushalt dokumentiert.
 - e) Bei mehrtägigen Nutzungen ist grundsätzlich für die Nutzung außerhalb der tatsächlichen Veranstaltungstage ein Nutzungsentgelt in Höhe von 50 % der anzusetzenden Gebühr zu erheben.
 - f) Berchinger Gastronomiebetriebe, die die Kulturhalle für öffentliche Veranstaltungen anmieten, erhalten 25% Ermäßigung auf die regulären Gebühren.
- 3) Alle übrigen Veranstaltungen unterliegen der normalen Gebührenpflicht.

§ 21 Sonstige Nutzungsentgelte

- 1) Sonstige Nutzungsentgelte (Kosten für Heizung, Wasser/Abwasser, Strom und Müllgebühren) werden in den Monaten April bis einschließlich September mit pauschal 40,- Euro pro Tag berechnet. In den Monaten Oktober bis einschließlich März betragen die Nutzungsentgelte 80,- Euro pro Tag. Im Einzelfall kann eine Reduzierung erfolgen. Die Kosten für die Endreinigung und ggf. grobe Verschmutzungen werden nach tatsächlichem Aufwand abgerechnet und sind vom Nutzer zu tragen. Nebenkosten für das Inventar werden gesondert erhoben.
- 2) Dienstleistungen des Hausmeisters und von weiteren städtischen Bediensteten, die vom Nutzer veranlasst und in Anspruch genommen werden und die über die in dieser Satzung genannten Pflichten hinausgehen, werden nach Aufwand abgerechnet.

§ 22 Entstehung und Fälligkeit der Gebühr

- 1) Die Benutzungsgebühren entstehen mit Abschluss des Nutzungsvertrages. Die Rechnungsstellung erfolgt nach Abschluss des Nutzungsvertrages auf der Grundlage der bis dahin beantragten Leistungen. Die Endabrechnung erfolgt nach der Veranstaltung unter Einbeziehung weiterer vereinbarter bzw. in Anspruch genommener Leistungen.
- 2) Die Benutzungsgebühren sind grundsätzlich 4 Wochen vor Veranstaltungsbeginn fällig. Bei nicht fristgerechter Bezahlung des Rechnungsbetrags ist die Stadtverwaltung berechtigt, bei Zustellung einer Mahnung 5 Euro pauschalisierte Mahnkosten zu erheben.
- 3) Auf Antrag kann die Rechnungsstellung über die Nutzungsgebühren erst nach Durchführung der Veranstaltung zusammen mit der Rechnungsstellung über die sonstigen Nutzungsgebühren erfolgen. Über den Antrag entscheidet der Erste Bürgermeister oder eine von ihm beauftragte Person.

§ 23 Entstehung und Fälligkeit der sonstigen Nutzungsentgelte

- 1) Die sonstigen Nutzungsentgelte werden nach Verbrauch bzw. Leistungsumfang abgerechnet und dem Nutzer bis spätestens sechs Wochen nach der Rückgabe der Kulturhalle in Rechnung gestellt.



- 2) Die sonstigen Nutzungsentgelte werden 14 Tage nach Zustellung der Rechnung zur Zahlung fällig.
- 3) Bei nicht fristgerechter Bezahlung des Rechnungsbeitrags ist die Stadtverwaltung berechtigt, bei Zustellung einer Mahnung 5,- Euro pauschalisierte Mahnkosten zu erheben.

§ 24 Kautio

- 1) Für die Nutzung der Kulturhalle wird eine Kautio in Höhe von 500,- Euro erhoben.
- 2) Der Zahlungseingang der Kautio bei der Stadt Berching ist Voraussetzung für einen wirksamen Nutzungsvertrag. Solange die Kautio nicht eingegangen oder bei der Stadt Berching hinterlegt ist, kann die Veranstaltung jederzeit storniert und die Kulturhalle anderweitig vergeben werden.
- 3) Ist die Kautio nicht bis spätestens vier Wochen vor der Veranstaltungsbeginn entrichtet oder bei der Stadt Berching hinterlegt worden, wird die Veranstaltung storniert.
- 4) Für Veranstaltungen mit erhöhtem Gefahrenpotential innerhalb und außerhalb der Kulturhalle kann der Erste Bürgermeister der Stadt Berching eine höhere Kautio festsetzen.
- 5) Bei ordnungsgemäßer Veranstaltungsdurchführung wird die Kautio zurückerstattet, jedoch nicht vor endgültiger Abrechnung aller Kosten. Ggf. wird eine Verrechnung mit den Kosten für eventuell entstandene Schäden, oder sonstige erforderliche Arbeiten, vorgenommen.
- 6) Für Beschädigungen und Verluste beim Inventar ist durch den Nutzer entsprechender Kostenersatz zu leisten. Es erfolgt eine Verrechnung mit der hinterlegten Kautio.
- 7) Bei mangelnder Grobreinigung und Abfallentsorgung hat der Nutzer die Kosten der von der Stadt Berching veranlassten Aufräum- und Entsorgungsarbeiten in voller Höhe zu tragen. Es erfolgt eine Verrechnung mit der hinterlegten Kautio.
- 8) Bei einer Buchung mehrerer Veranstaltungen durch einen Veranstalter innerhalb eines Kalenderjahres wird die Kautio nur einmal erhoben und am Ende des Jahres wie unter Punkt 1) - 8) verrechnet.

§ 25 Ausfallgebühr

- 1) Wird eine vereinbarte Nutzung für die ein schriftlicher Benutzungsvertrag wirksam geschlossen wurde aus Gründen, die der Nutzer zu vertreten hat, abgesagt sind

bis 6 Monate vorher	25% der Miete
bis 3 Monate vorher	50% der Miete
bis 1 Monat vorher	75% der Miete
weniger als 1 Monat vorher	100% der Miete

 zu entrichten.
 Von einer Erhebung wird abgesehen, sofern die Kulturhalle anderweitig vergeben wird.

§ 26 Verarbeitung personenbezogener Daten

- 1) Die Stadt Berching ist berechtigt, die für die Erfüllung der Aufgaben nach dieser Satzung erforderlichen personenbezogenen Daten zu erheben und elektronisch zu speichern.
- 2) Die Aufbewahrungsfristen richten sich nach dem Bundesdatenschutzgesetz.

§ 27 Nutzungsbestimmungen Internet

- 1) Die Stadt Berching stellt den Nutzern ein kostenfreies W-Lan zur Verfügung.
- 2) Das benötigte W-Lan Passwort wird durch die Stadt festgelegt und wird zu gegebener Zeit dem Nutzer übermittelt.

§ 28 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01.10.2020 in Kraft.

Berching, 22.07.2020

Eisenreich, Erster Bürgermeister

Aufgrund des Art. 2 Abs. 1 und 8 Abs. 1 des Kommunalabgabengesetzes (KAG)

erlässt die Stadt Berching folgende Satzung

zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für den Besuch der Mittagsbetreuung, der verlängerten Mittagsbetreuung, der offenen und gebundenen Ganztagesesschule an der Grund- und Mittelschule Berching

§ 1

§ 4 Abs. 4 erhält folgende Fassung:

- 4) Die Kosten des Mittagessens betragen für die Klassen 1 – 4: 3,65 Euro pro Essen und Tag und für die Klassen 5 – 10: 3,85 Euro pro Essen und Tag.

§ 2

Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01.09.2020 in Kraft.

Berching, 24.07.2020

Stadt Berching

Eisenreich, Erster Bürgermeister

Umwelt

Abfuhrtermine

Papiertonne und Gelber Sack 2020

Papiertonne:

Bezirk 14: Stadt Berching, Stadtgebiet mit Kanalschleuse Berching 09.09., 07.10., 10.11., 09.12.

Bezirk 15: Eglasmühle, Fribertshofen, Grubmühle, Hagenberg, Jettingsdorf, Plankmühle, Plankstetten, Rübling, Rudertshofen, Sollngriesbach, Staudenhof, Stierbaum, Wirbertshofen 10.09., 09.10., 06.11., 07.12.

Bezirk 16: Altmannsberg, Biermühle, Butzenberg, Dietersberg, Eismannsberg, Grubach, Hennenberg, Hermannsberg, Holstein, Matzenhof, Neuhaus, Ritzermühle, Roßthal, Simbach, Staufersbuch, Thann, Thannbrunn, Wackersberg, Wattenberg, Wegscheid b. Holstein, Wolfersthal 10.09., 08.10., 10.11., 09.12.

Bezirk 17: Weidenwang 14.09., 14.10., 11.11., 10.12.

Bezirk 40: Breitenfurt, Erasbach, Ernersdorf, Kanalschleuse Bachhausen, Pollanten, Oening, Raitenbuch, Rappersdorf, Schweigersdorf, Wallnsdorf, Wegscheid b. Pollanten, Winterzhofen 30.09., 29.10., 30.11., 29.12.

Die Firma Edenharder (Tel. 09181 / 47630) bittet die Bevölkerung, die Papiertonnen bereits um 6.00 Uhr morgens bereitzustellen.

Gelbe Säcke:

Bezirk 74: Berching, Breitenfurt, Grubmühle, Kanalschleuse Berching, Rappersdorf, Sollngriesbach, Wegscheid b. Pollanten 09.09., 09.10., 06.11., 08.12.

Bezirk 75: Altmannsberg, Biermühle, Butzenberg, Dietersberg, Eismannsberg, Ernersdorf, Grubach, Hennenberg, Hermannsberg, Holstein, Matzenhof, Neuhaus, Oening, Pollanten, Raitenbuch, Ritzermühle, Roßthal, Schweigersdorf, Simbach, Staufersbuch, Thann, Thannbrunn, Wackersberg, Wallnsdorf, Wattenberg, Wegscheid b. Holstein, Wolfersthal, Winterzhofen 25.09., 28.10., 26.11., 23.12.

Bezirk 79: Eglasmühle, Erasbach, Fribertshofen, Hagenberg, Jettingsdorf, Kanalschleuse Bachhausen, Plankmühle, Plankstetten, Rübling, Rudertshofen, Staudenhof, Stierbaum, Weidenwang, Wirbertshofen 24.09., 27.10., 25.11., 22.12.

Die Firma Edenharder (Tel. 09181 / 47630) bittet die Bevölkerung, die Gelben Säcke bereits um 6.00 Uhr morgens bereitzustellen.



TUI MAGIC LIFE

**TUI MAGIC LIFE Fuerteventura**

Fuerteventura | Playa de Esquinzo
Doppelzimmer, All Inclusive, z.B. am 24.09.2020
7 Nächte ab München pro Person ab

€ 871**TUI MAGIC LIFE Marmari Palace**

Kos | Mastichari
Doppelzimmer, All Inclusive, z.B. am 16.10.2020
7 Nächte ab München pro Person ab

€ 927

TUI Deutschland GmbH · Karl-Wiechert-Allee 23 · 30625 Hannover



Weitere Angebote
bei uns im Reisebüro.

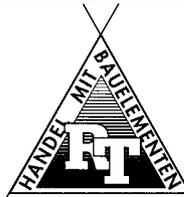
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr.: 10 – 12 Uhr; 15 – 17 Uhr
Gerne vereinbaren wir auch einen
persönlichen Beratungstermin

**Reisebüro Hintermeyer**

Reichenauplatz 25, 92334 Berching
Tel. 0 84 62/90 50 81, Fax 90 50 82
email: info@hintermeyer.de
www.hintermeyer.de

**Ihr Partner für Versicherungen,
Vorsorge und Vermögensplanung**

LVM-Servicebüro
Bernhard Schmidt
Schlesierstraße 6
92334 Berching
Telefon (08462) 95 26 63
info@be-schmidt.lvm.de

**Richard Traub****Verkauf & Montage**

- ▼ Holz- und Kunststofffenster
- ▼ Parkett-, Laminat-, Korkböden
- ▼ Zimmertüren
- ▼ Reparaturverglasungen
- ▼ Überdachungen
- ▼ Haustüren
- ▼ Innenausbau
- ▼ Möbel

Am Höglberg 5
92334 Holnstein

Tel. 0 84 60/5 67
Fax 0 84 60/90 50 71
Mobil 01 72/9 05 40 61

BayWa

BayWa Baustoffe
Immer ein gutes Baugefühl

Moderne Gartenlösungen**Unser Sortiment**

- ✓ Terrassenplatten und Pflastersteine
- ✓ Natursteine
- ✓ Sicht- und Sonnenschutz
- ✓ Zäune, Gartenmauern, Gabionen
- ✓ Rasen und Sämereien
- ✓ Bewässerung und Regenwassernutzung

Unser Service

- ✓ Qualifizierte Fachberatung
- ✓ Termingerechte Lieferung
- ✓ Betontankstelle
- ✓ Handwerkervermittlung

BayWa AG
Baustoffe

Bahnhofstrasse 56
92345 Dietfurt
Tel. 08464/64110
dietfurt@baywa-baustoffe.de

baywa-baustoffe.de

**SIPPL****Erd- und Pflasterbau****Wir bauen Zukunft**

Sipl Erd- und Pflasterbau GmbH
Holsteiner Weg 1
92334 Staufersbuch

Tel.: 0 84 60 901 07 32
www.sipl-erd-pflasterbau.de
info@sipl-erd-pflasterbau.de

• Abbruch

Gebäudeabbruch
Entkernung
Entsorgungskonzepte

• Tiefbau

Baugrubenaushub
Hausanschlüsse
Kanal- und Rohrleitungsbau

• Pflasterbau

Außenanlagen
Gestaltung
Großflächen

• Betonbau

Bodenplatten
Fundamente
Stützwände



Aus dem Standesamt

Wir gratulieren

Zum 70. Geburtstag

Schweiger Edda, Erasbach am 01.09.
Fuchs Elfriede, Pollanten am 04.09.
Wanyerka Peter, Sollngriesbach am 09.09.
Bohmann Agnes, Berching am 18.09.

Zum 75. Geburtstag

Fischer Peter, Plankstetten am 20.09.

Zum 80. Geburtstag

Hanrieder Marianne, Schwester Brunhilde, Berching am 22.09.

Zum 90. Geburtstag

Wolfrum Stilla, Berching am 02.09.
Nutz Hildegard, Staufersbuch am 16.09.
Grabmann Elfriede, Berching am 21.09.

Zum 91. Geburtstag

Auer Maria, Thann am 08.09.

Zum 92. Geburtstag

Daum Franz, Fribertshofen am 26.09.

Zum 94. Geburtstag

Vorstoffel Maria, Pollanten am 15.09.

Zum 101. Geburtstag

Preischl Maria, Berching am 26.09.

Zum 25-jährigen Ehejubiläum

Rackl Dietmar und Anna, Erasbach am 13.09.
Fuchs Rudolf und Martina, Altmannsberg am 29.09.
Baierl Jürgen und Manuela, Pollanten am 30.09.

Sofern Sie eine Veröffentlichung persönlicher Daten in dieser Rubrik nicht wünschen, bitten wir Sie die Erklärung zur Übermittlungssperre auszufüllen und dem Einwohnermeldeamt zukommen zu lassen. Das Formular dafür erhalten Sie im Einwohnermeldeamt oder auf der Homepage der Stadt Berching, dieses muss bis spätestens acht Wochen vor Beginn des Jubiläumsmonats eingegangen sein.

Zur Eheschließung wird gratuliert

Grill Theresa und Pyke Cody
Bauer Marina und Heim Andreas
Rackl Magdalena und Reichel Hannes
Wittmann Carina und König Christoph
Liebig Carina und Antoni Markus
Böhm Marlene und Meier Daniel
Dobmann Kerstin und Fitz Maximilian
Müller Annika und Dintenfelder David
Bruckschlögl Ramona und Kienlein Martin

Folgende Sterbefälle sind zu verzeichnen

Baum Georg, Berching
Heinloth Reinhardt, Berching

Die Stadt Berching begrüßt folgende Neubürger

Höllrigl Dominik, Berching
Kastner Florian, Berching

Vereine und Verbände

MOSTBETRIEB

Die Mosterei des OGV BERCHING ist in Betrieb. Hier erhalten Sie in bester Qualität den Saft aus ihren eigenen Früchten. Gerne nehmen wir Ihre Anmeldung dazu telefonisch Mo. bis Fr. von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr unter der Nummer 0151/ 22269711 an.

Um es für Sie einfacher zu machen, dürfen Sie zudem unser Buchungsportal unter www.ogv-berching.de nutzen. Wir danken der Schöpfung für das gedeihliche Wetter und freuen uns auf eine gute Ernte.

TSV 02 Berching

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Fr. 09.10.2020, 19.30 Uhr im Sportheim Berching

Tagesordnung

1. Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
2. Anerkennung der Tagesordnung
3. Verlesung Protokoll der letzten Generalversammlung 2019
4. Totengedenken
5. Bericht der 1. Vorsitzenden
6. Bericht des Kassiers
7. Bericht Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandschaft
8. Bericht Abteilungsleiter
9. Ehrungen langjähriger Mitglieder
10. Wünsche und Anregungen

Gez. 1. Vorsitzende Petra Merkert

Kursprogramm Abteilung Turnen/Gymnastik

Stand: September 2020

Montag	19:00 Uhr	Bodystyling, Turnhalle der Grund- und Mittelschule
	20:15 Uhr	Damenfitnessgymnastik 50+, Turnhalle der Grund- und Mittelschule
Dienstag	16:00 Uhr	Kinderturnen für 4 - 5 jährige Kinder, Gymnastikhalle der Grund- u. Mittelschule
	19:30 Uhr	Skigymnastik -nicht nur für Skifahrer - (Oktober bis März) Realschulturnhalle
Mittwoch	18:30 Uhr	Damengymnastik für Seniorinnen, Turnhalle der Grund- u. Mittelschule
	18:30 Uhr	Fit ab 50 für Männer, Realschulturnhalle
Donnerstag	15:45 Uhr	TSV Turnzwerge Eltern-Kind-Turnen für ca. 1,5 - 3 Jährige, Kinder, Turnhalle der Grund- u. Mittelschule
Freitag	18:30 Uhr	Rücken fit 10x, Gymnastikhalle der Grund- u. Mittelschule

Weitere Infos und Anmeldung 08462/2542 www.tsv02berching.de
Einige Kurse sind auch für Nichtmitglieder und mit zusätzlicher Kursgebühr, bitte informieren sie sich. Änderungen vorbehalten!

Turnabteilung sucht ab September 2020 Verstärkung

Für unseren Kurs Turnzwerge (Mutter/Vater/Opa/Oma-Kind Turnen für Kinder ab 1 Jahr) Donnerstag von 15.45 – 16.45 Uhr suchen wir Verstärkung. Unsere beiden Übungsleiterinnen und alle Kinder freuen sich auf Dich !!!

Am Dienstag von 16.00 – 17.00 Uhr bieten wir Kinderturnen für 4 - 6jährige Kinder (ohne Begleitung Erwachsener) an.

Interesse unsere Trainerin zu unterstützen? Gerne auch Jugendliche, die einen Beruf als Kindergärtnerin oder Kinderpflegerin anstreben.

Informationen bei Petra Merkert, 1. Vorsitzende, TSV 02 Berching, Tel. 08462/2542

TSV 02 Berching „Haltung und Bewegung durch Ganzkörpertraining“

Der Kurs trägt das Qualitätssiegel des DOSB „Sport pro Gesundheit“. Nach erfolgreicher Kursteilnahme werden bis zu 95 Prozent der Kursgebühren dieses Präventivangebotes abhängig der Krankenkasse erstattet. Dieser Gesundheitskurs umfasst 8 Einheiten à 60 Minuten und findet donnerstags von 17 bis 18 Uhr in der Gymnastikhalle der Grund und Mittelschule Berching statt. Mit vielfältigen Bewegungsformen wird die Fitness verbessert.

Der abwechslungsreiche Stundenverlauf beinhaltet ganzheitliche Gymnastik und sanftes Herz-Kreislauftraining. Dabei soll der Kurs nicht nur die Fitness verbessern, sondern vor allem Spaß machen und Freude an der Bewegung in der Gruppe vermitteln.

Die Teilnehmerzahl ist auf maximal 12 beschränkt! Bitte Matte mitbringen. Für Erwachsene jeden Alters geeignet.

Kursbeginn: 17.09.2020, Kursgebühr: für Nichtmitglieder 60 Euro, für Mitglieder 30 Euro. Anmeldungen und Info ab sofort unter 08462/27236 bei Kursleitung Iris Viden möglich.

Bitte alle Teilnehmer wieder neu anmelden!

SV Berching ehrt seine Vereinsmeister 2020

Im Rahmen des diesjährigen Ehrenabends kürten Sportleiter Michael Bruckschlögl und 1. Schützenmeisterin Annelies Bruckschlögl auch die Vereinsmeister 2020 des Schützenvereins Berching. In insgesamt 8 Disziplinen des BSSB sowie des BDS wurden die besten Schützen in verschiedenen Klassen ermittelt.

Im Luftgewehr setzte sich in der Jugendklasse Felix Nefzger (357 Ringe) knapp vor Stefan Kleinöder (352 R) durch. In der Schützenklasse siegte Michael Bruckschlögl (382 R) vor Claudia Klein (378 R) und Andreas Negler (357 R). Mit der Luftpistole sicherte sich Stefan Negler (378 R) in der Schützenklasse den Titel vor Markus Huber (364 R) und Lars Haubner (356 R). In der Altersklasse setzte sich Karl Donauer (361 R) vor Alfred Huber (360 R) und Michael Bruckschlögl (346 R) durch. In der Disziplin Luftpistole-Auflage siegte Alfred Huber (293 R) vor Horst Schmidt (280 R).

Mit der Großkaliber-Sportpistole siegte in der Schützenklasse Markus Huber (361 R) vor Michael Riedl (281 R) und Peter Ritter (278 R). In der Altersklasse setzte sich Rudolf Kleinöder (373 R) an die Spitze, gefolgt von Karl Donauer (344 R) und Thomas Riedl (321 R). Mit der Kleinkaliber-Sportpistole siegte in der Schützenklasse Markus Huber (264 R). In der Altersklasse Rudolf Kleinöder (267 R). Auf den Plätzen folgten Karl Donauer (257 R) und Alfred Huber (254 R).

Mit dem Kleinkaliber-Gewehr wurden die Vereinsmeister in der Disziplin KK-liegend ermittelt. In der Jugend siegte Felix Nefzger (541 R), in der Schützenklasse Martin Großhauser (567 R) und in der Altersklasse Michael Bruckschlögl (576 R).

In der BDS-Disziplin Präzisionsgewehr KK lag Michael Bruckschlögl (140 R) vor Karl Donauer (136 R) und Hans Schmauser (114 R). Im Dienstsportgewehr setzte sich Hans Schels (107 R) vor Michael und Thomas Riedl (beide 101 R) durch. Mit dem Präzisionssportgewehr GK sicherte sich Hans Schmauser (128 R) den Titel, gefolgt von Wolfgang Weiß (120 R) und Monika Bohmann (117 R).



Foto/Fotomontage: SV Berching

Berchinger Schützen kürten Ihre Könige

Peter Ritter erringt als Neumitglied direkt den Königstitel

Beim Schützenverein Berching wurde Peter Ritter im Rahmen des traditionellen Ehrenabends zum neuen Schützenkönig gekürt. Als Neumitglied erringt er bei seiner ersten Teilnahme direkt den Königstitel mit einem 207 Teiler. Bei der Jugend setzte sich Lukas Kienlein durch, bei den Luftpistolenschützen Markus Herbaty. Valentin Weiß sicherte sich den heuer zum zweiten Mal ausgetragenen Titel des Kids-König.

Corona-bedingt konnte die Königsfeier im März nicht stattfinden und wurde nun unter Beachtung der Hygiene- und Corona-Regelungen nachgeholt. Noch vor der Begrüßung durch die Schützenmeisterin Annelies Bruckschlögl belehrte Sie die teilnehmenden Vereinsmitglieder zu den geltenden Bestimmungen.

Die Königsproklamation führte die Schützenmeisterin Annelies Bruckschlögl und Berchings Sportleiter Michael Bruckschlögl zusammen mit dem 3. Berchinger Bürgermeister Erich Steindl und Gauschützenmeister Hans Spiegel durch. Schützenmeisterin Annelies Bruckschlögl überreichten die Königskette zusammen mit der Königsscheibe an Peter Ritter, der sich den Titel mit einem 207 Teiler sicherte. Ritter zur Rechten wurde Christian Zoul (238 T.) und Ritter zur Linken Korbinian Herold (243 T.). In der Jugend setzte sich Lukas Kienlein (312,2 T.) vor Stefan Kleinöder (315,1 T.) und Helena Weiß (315,2 T.) durch. Den Titel des Luftpistolen-Königs sicherte sich Markus Herbaty (377 T.), gefolgt von Christian Zoul (474 T.) und Markus Huber (561 T.). Christian Zoul gelang hierbei das Kunststück in zwei Disziplinen jeweils den zweiten Platz zu erreichen. Den Titel des Kids-König sicherte sich Valentin Weiß mit einem 322 Teiler. Auf den Plätzen folgten Gregor Kleinöder (339 T.) und Tobias Tauber (426 T.).

Beim traditionellen Sauschießen siegte bei der Wertung Ring-vor-Blattl Korbinian Herold mit 102 Ringen. Auf den zweiten Platz kam Leo Hiemer (25 Teiler) gefolgt von Michael Bruckschlögl (101 Ringe) als Drittplatzierter. Insgesamt beteiligten sich 45 Schützen am Sau- und Königsschießen.

Bei der Glückscheibe, vorgegeben war ein 333-Teiler, setzte sich Daniela Kienlein (319 Teiler) mit dem Luftgewehr durch. Auf den Plätzen folgten Rudolf Kraus (359 Teiler) und Hans Paulus (297 Teiler). Mit der Luftpistole lag Markus Huber (322 Teiler) ganz vorne. Zweiter wurde hier Markus Herbaty (375) und Dritter Jürgen Lang (476 Teiler).



Foto: SV Berching

Schneiderei Petra Böll

Änderungsschneiderei - Maßschneiderei

Änderungen und Reparaturen an Textilien
und Neuanfertigungen nach Maß

Schulstraße 7
92334 Berching

Tel: 08462/2462

Öffnungszeiten:
Mo - Fr. 9.00 - 16.00 Uhr
Und nach Vereinbarung.
Samstags geschlossen.





Neue Führung bei den Roten Hechten

Ein geplanter Generationswechsel wurde bei den Neuwahlen anlässlich der Mitgliederversammlung am 01.08.2020 des FC Bayern Fanclubs „Die Roten Hechten Berching e. V.“ vollzogen.

Von der mit 55 Mitgliedern gut besuchten Versammlung wurde Philipp-Maurice Alpers zum Ersten Vorsitzenden gewählt. Sein Stellvertreter ist künftig Christoph Baum. Die Kassenführung obliegt Sebastian Bauer und neuer Schriftführer ist Reinhard Buchberger. Die Aufgabe des Vergnügungswartes übernimmt Johann Härtl und die Kasse prüfen Petra Merkert und Manfred Bayerschmidt.

Sämtliche Wahlvorgänge erfolgten einstimmig.



Der neue Vorsitzende bedankte sich im Namen der Vorstandschaft für das entgegengebrachte Vertrauen. Sein ganz besonderer Dank galt der ausscheidenden Vorstandsriege für deren jahrelanges Engagement für den Fanclub.

Zuvor blickte der bisherige Vorsitzende Michael Geiler auf die zurückliegende Saison mit zahlreichen Veranstaltungen und Aktivitäten zurück.

Traditionsgemäß beteiligte sich der Fanclub am Auszug der Vereine zum Pfingstvolksfest. Bei den Berchinger Schafkopf-Mannschaftsmeisterschaften konnte das Team der Roten Hechten den dritten Platz erkarteln. Weitere Termine waren der Vereinsausflug nach Bad Reichenhall, die Weihnachtsfeier, die Teilnahme am Berchinger Weihnachtsmarkt und das jährliche Schlachtschüsseessen.

Bis zu Beginn der Corona-Krise konnte der Fanclub insgesamt 5 Busfahrten zu Heimspielen in die Allianz-Arena anbieten. Darüber hinaus beteiligte man sich an diversen Bundesliga-Auswärtsfahrten, gemeinsam mit befreundeten Fanclubs. Einige Mitglieder haben auch an den Auswärtsfahrten zu den Champions-League-Spielen gegen Olympiakos Piräus, Roter Stern Belgrad, Tottenham Hotspur und dem FC Chelsea teilgenommen.

Das 10-jährige Vereinsjubiläum konnte leider nicht gefeiert werden. Das hierfür geplante Fest musste zunächst wegen der Innenstadtsanierung verschoben werden und war dann aufgrund der Corona-Pandemie nicht mehr möglich. Da bereits ein umfangreiches Programm vorbereitet war, will man die Feier des Jubiläums aber unbedingt so bald als möglich nachholen.

Wir werden die Mitglieder hierzu rechtzeitig informieren.

Die Mitgliederversammlung wurde mit einem traditionellen Schinkenessen und einem gemütliches Beisammensein bei Bier und guten Gesprächen abgeschlossen.

OGV Berching: Geführter Naturspaziergang für alle Sinne am 20.9.2020

Bei der Führung werdet ihr den Wald mit allen Sinnen genießen - entspannen, durchatmen und den Alltag vergessen. Zusätzlich tanken wir neue Energie auf und stärken das eigene Immunsystem.

Unsere Naturführerin wird Natascha Giacometti-Brendel sein.

Datum: Sonntag 20. September 2020 von 14.00 bis 16.00 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz des Friedhofs

Teilnehmer*innen: Aufgrund der aktuellen Begebenheiten dürfen 15 Personen teilnehmen (empfohlenes Alter der Teilnehmer*Innen ab 15 Jahren)

Bitte meldet Euch an bei Ina Willax Tel: 0175 9323471 (Die Teilnahme ist für OGV Mitglieder und noch -nicht- OGV Mitglieder - frei)

Voraussetzungen: keine besondere Kondition erforderlich. Zurückgelegt werden ca. 3 Km. Was ist mitzubringen: Gutes Schuhwerk, wetterangepasste Kleidung, etwas zu trinken und Sitzkissen.

Was sollte zu Hause bleiben: alles was ablenken könnte, wie z.B. Hund, Handy. Bei Sturm, Gewitter oder Starkregen wird die Führung entfallen.

Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Stadt Berching

am 12.09.2020 um 19:00 Uhr
in der Europahalle Berching



Liebe Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Stadt Berching wir laden Euch hiermit recht herzlich im Namen der Vorstandschaft zur Jahreshauptversammlung ein.

Tagesordnungspunkte:

Um vollzähliges und pünktliches Erscheinen in Uniform wird gebeten.

Hinweis: Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der aktuellen Corona Auflagen und Hygienevorschriften statt. Wir bitten alle Teilnehmer diese strikt einzuhalten.

Um dies genau planen zu können bitten wir um vorherige Rückmeldung an den 1. Vorsitzenden bis Freitag 11.09.

Mit kameradschaftlichen Grüßen

Stefan Schwarz,
1. Vorsitzender

Marcus Ameisemeier,
1. Kommandant

Dienst- und Ausbildungsplan FF Stadt Berching

SEPTEMBER

WANN:	THEMA:		Art:	AUSBILDER:
Di. 01.09., 19:30	1. Treffen für Leistungsabzeichen THL und LW	Eingeteilte FwDL	P	Schimpl Ch. / Pertus T.
Di. 08.09., 19:00	Vorraussichtlich Feuerwehrdiensttag gem. geltenden Vorschriften COV-19		T	Kameradschaft
Sa. 12.09., 08:00	DL Korbschein	Eingeteilte FwDL (Max.6 P)	P	DL-Maschinisten
Di. 15.09., 19:30	Leistungsabzeichen	Eingeteilte FwDL	P	Schimpl Ch. / Pertus T.
Di. 22.09., 19:30	Leistungsabzeichen	Eingeteilte FwDL	P	Schimpl Ch. / Pertus T.
Do. 24.09., 19:00	Anleiterübungen für Maschinisten	DL-Maschinisten	P	DL-Maschinisten
Di. 29.09., 19:30	Leistungsabzeichen	Eingeteilte FwDL	P	Schimpl Ch. / Pertus T.

Änderungen vorbehalten !!!

Seit über **40 Jahren** die **DRUCKEREI FUCHS** in Ihrer Nähe. → Testen Sie uns!
Gutenbergstraße 1 | 92334 Pollanten | Tel. 0 84 62 / 94 06-0 | www.fuchsdruk.de



Kirchstraße 15
Sollngriesbach
92334 Berching
Tel. 084 62 / 498

Betriebsurlaub: 31.08. – 06.09.2020

20% auf Gartenrosen im Topf

- **Schnittblumen und Zimmerpflanzen**
- **Blumen für Garten und Friedhof**

**Ab Ende September
Stiefmütterchen in großer Auswahl!**

www.gaertnerei-heiler.de

MAYINGER

BESTATTUNGEN
*Abschied und Erinnerung
individuell gestalten*

Ihr kompetenter Bestatter
in der Großgemeinde
Berching

Greding ☎ 08463-270

Schulstraße 10

www.mayinger-bestattungen.de

Wir sind zu jeder Tages- und Nachtzeit für Sie erreichbar.

ZAHNARZTPRAXIS
DR. HOLGER CEDL

Tätigkeitsschwerpunkt Implantologie



Wir sind ein junges und modernes Team,
das Wert auf Qualität und Freundlichkeit legt.

Zu unserer Unterstützung suchen wir:

Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w/d)
in Voll- oder Teilzeit ab sofort

sowie

Auszubildende (m/w/d)

zur/m Zahnmedizinischen Fachangestellten ab September 2020

Zahnarztpraxis Dr. Cedl · Espanstrasse 25 · 92360 Mühlhausen
Tel.: 0 91 85 / 500 534 · www.dr-cedl.de

50 Euro sind
Ihnen **sicher!**



Wir checken Ihre Versicherungen

Wir meinen, dass Sie bei einem Wechsel von mindestens drei Versicherungen – z. B. Ihrer Hausrat-, Haftpflicht- und Unfallversicherung – zur HUK-COBURG mindestens 50 Euro im Jahr sparen.

Sollte die HUK-COBURG nicht günstiger sein, erhalten Sie einen 50-Euro-Amazon.de-Gutschein – als Dankeschön, dass Sie verglichen haben.

Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!

Mehr Informationen und Teilnahmebedingungen finden Sie unter www.HUK.de/check

Vertrauensmann

Franz Donauer

Tel. 08462 9529818
franz.donauer@HUKvm.de
Kastanienstr. 6
92334 Berching
Termin nach Vereinbarung



HUK-COBURG

Aus Tradition günstig



WOHNUNGSBAU



GEWERBE- & INDUSTRIEBAU



ÖFFENTLICHE BAUTEN



Systembau

FS-Fuchs Systembau

GmbH

Maria-Hilf-Straße 72

92334 Berching

Tel. 08462 / 2001-0

info@fuchs-systembau.de

www.fuchs-systembau.de

WIR beraten. **WIR** planen. **WIR** bauen.

Unser Service ist so individuell wie Ihre Bedürfnisse: Neben dem traditionellen Hochbau mit den Bereichen Rohbau und Schlüsselfertiges Bauen setzen wir uns als Komplettanbieter vom Wettbewerb ab.



Landeskirchliche Gemeinschaft Hofen & Jugend „Entschieden für Christus“ (EC)

Sulzbürger Str. 4, 92360 Mühlhausen/Hofen, www.lkg-hofen.de und www.ec-hofen.de; Kontakt: Johannes Lehnert, Tel. 09185/377 oder prediger@lkg-hofen.de



Die aktuellsten Termine und Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage.

+++ Aktuell dürfen wieder Gottesdienste unter Auflagen wieder stattfinden! Da durch den geforderten Sicherheitsabstand weniger Menschen in den Saal passen, bieten wir auch weiterhin unsere Gottesdienste zum Anhören auf unserer Homepage www.lkg-hofen.de an. Bitte machen Sie auch davon Gebrauch. Vielen Dank! +++

Besondere Termine:

Fr. 11.09.2020: Gemeindebibelabend mit Johannes Lehnert. Thema: Das Ende ist nahe?! - Vom richtigen Umgang mit der Welt und ihrem Ende - Um 20:00 Uhr im Haus der LKG Hofen. Der Eintritt ist frei!

Sa. 19.09.2020; 16:00 Uhr, Grillabend des MännerTreffpunkt, Ort: Fußballplatz Kerkhofen, Alle Männer sind herzlich willkommen!

Gottesdienste:

Wir sind sehr glücklich, dass wir wieder Kindergottesdienst parallel zu den Gottesdiensten anbieten können. Es gibt ein komplett eigenes Programm. Bei schönem Wetter findet der Kindergottesdienst im Freien statt!

20.09. 09:30 Uhr Gottesdienst. Thema: „Jesus ist Sieger“.

27.09. 14:00 Uhr Gottesdienst mit Franz Söllner.

Die Predigten sind auf unserer Homepage zum Anhören und als Video verfügbar!

Club Matze (ehem. Teenkreis):

freitags um 20.00 Uhr, Infos bei Matthias Möbel 09185/1052



Jungschar für Jungen ab 7J.:

samstags um 10.00 Uhr, Infos bei Johannes Bachhofer 09185/9229327

+++ dieses Jahr machen wir KEINE Sommerpause!!!+++

!!!Unser Kinderchor fängt wieder an!!!

Alle Kinder ab 6 Jahren sind herzlich willkommen, im neuen KINDERCHOR mitzusingen! Donnerstags, 14tägig, von 16:30 - 17:30 Uhr. Beginn: 10. Sept. 2020.

Im Haus der LKG Hofen, Sulzbürger Straße 4, 92360 Mühlhausen, Kontakt: Miriam Bachhofer, Tel: 01578/3669404

Über die verschiedenen Haus- sowie Gesprächskreise informiert das aktuelle Gemeinde-Info der LKG oder Prediger Johannes Lehnert (09185/377 bzw. prediger@lkg-hofen.de).

ZAUNSTADL KÖRNER

Wir fertigen, liefern und montieren individuelle Tor- und Zaunanlagen!

Doppelstabmattenzäune - Zierzäune -
Lärchenholzzäune - Tore u. Schiebetore -
Industrieeinzäunung - Sichtschutz und
Terrassen aus WPC und Lärchenholz

CNC-Bearbeitung für Holz & Kunststoffplatten
nach Ihren Wünschen

Weitere Informationen unter:
www.zaunstadt.de

Berching-Grubach 6
Mo.-Fr. 8-12 Uhr u. Fr. 13-17 Uhr
Sa 9-12 Uhr und nach tel. Vereinbarung

Tel. 08460 292

Der VdK Bayern informiert

VdK- Außensprechtage im Rathaus Berching

01. u. 15. Sept. 2020 jeweils von 10.00 – 12.00 Uhr. Bitte vorher in der Kreisgeschäftsstelle Neumarkt anmelden! Änderungen vorbehalten. Über die Arbeit und die Leistungen des VdK Bayern gibt die Kreisgeschäftsstelle Neumarkt i.d.OPf., Untere Marktstr. 32, (Tel. 09181/23210-0, eMail: kv-neumarkt@vdk.de) gerne Auskunft.

Der VdK-Kreisverband Neumarkt i.d.OPf. und der Ortsverband Berching sind auch im Internet vertreten - www.vdk.de/kv-neumarkt (unter Ortsverbände anklicken).

VdK Ortsverband Berching

Liebe VdK Mitglieder u. Freunde des Ortsverbands Berching

Der Ortsverband Berching hat für 2020 noch einige Veranstaltungen geplant. Aufgrund der aktuellen Situation kann

- das Herbstfest am 20.09.2020 im Gasthaus Kellner Pollanten
- die Weihnachtsfahrt am 28.11 u. 29.11.2020 nach Leipzig
- so wie die Weihnachtsfeier am 13.12.2020

nicht wie geplant durchgeführt werden. Daher ist der Ortsverband leider gezwungen alles abzusagen. Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.

Sobald es eine Möglichkeit 2021 gibt werden wir alles nachholen.

Mit lieben Grüßen

Elisabeth Müller

Vorstand VdK - OV Berching

Familienbündnis Berching

Ganztagsangebote

an der Grund- und Mittelschule Berching

Die Grund- und Mittelschule Berching bietet für Grund- und Hauptschüler ein vielfältiges Betreuungs- und Förderangebot. Dieses Angebot umfasst:

- die Mittagsbetreuung für Grundschüler
- verlängerte Mittagsbetreuung für Grundschüler bis 15.30 Uhr
- offene Ganztagsbetreuung für Mittelschüler
- gebundene Ganztagschule für Mittelschüler
- Bläserklasse Berching in der 3. und 4. Jahrgangsstufe
- täglich zwei warme Mittagsgesichte in der Mensa

Alle Betreuungsangebote werden mit staatlichen und städtischen Mitteln in hohem Maß gefördert.

Um den SchülerInnen der gebundenen Ganztagschule ein vielfältiges und abwechslungsreiches Betreuungsangebot bieten zu können, werden interessierte und engagierte MitarbeiterInnen gesucht, die Workshops/Kurse in folgenden Bereichen anbieten können:

- Kreatives Gestalten
- Werken
- Musik
- Hauswirtschaft
- Sport
- Schach
- ...

Die Workshops/Kurse umfassen ca. 6 x 1,5 Stunden und werden einmal wöchentlich von 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr in einem Zeitraum von 6 Wochen abgehalten. Die Kursleitertätigkeit erfolgt als selbstständige freiberufliche Tätigkeit.

Nähere Auskünfte zu den Angeboten erhalten Sie an der Grund- und Mittelschule Berching, Frau Höffler, Tel. 08462-478.

Offene Hilfen



Der Dienst Offene Hilfen von Regens Wagner bietet Unterstützung an für Menschen mit Behinderung oder chronischer Erkrankung und ihre Angehörigen. Unsere Mitarbeiter beraten fachlich kompetent und nehmen sich Zeit für Ihre Anliegen und Fragen.

Folgende Hilfen können von Betroffenen oder Angehörigen in Anspruch genommen werden:

- Beratung und Information
- Wir beraten und informieren rund um das Thema Behinderung
- Wir helfen bei der Klärung der Kostenübernahme u. Finanzierung
- Wir beraten kostenlos
- Familienunterstützender Dienst (FUD)

Wir begleiten Menschen mit Behinderung und unterstützen ihre Familien, so wie sie es sich wünschen

Kontakt: Offene Hilfen Neumarkt-Süd, Regens Wagner Str. 10, 92334 Berching/Holnstein, Tel.: 08460/18-182, Außenstelle Parsberg, Alte Seer Str. 2, 92318 Parsberg, Tel.: 09492/9547 181, E-Mail: offene-hilfen-berching@regens-wagner.de, Internet: www.regens-wagner-holnstein.de > Unsere Angebote > Offene Hilfen

Rufbus für den Raum Berching für Jung und Alt

Die Rufbuslinien 529.1 – 529.4 verbinden fast alle Ortsteile der Großgemeinde mit Berching und das zu Zeiten, in denen normalerweise kein Bus fährt (auch in den Ferien): mehrmals täglich hin und zurück (Montag-Freitag). Außerdem bietet der Bus günstige Umsteigemöglichkeiten zur Rufbuslinie 593 nach Freystadt und zur Regionallinie 515 nach Neumarkt.

Der Rufbus fährt nur auf telefonische Vorbestellung bei der Fahrwunschzentrale Omnibusverkehr Franken unter Tel. 09181/9040498 o. online unter www.fahrtwunschzentrale.de - spätestens 1 Stunde vor Fahrtbeginn buchen. Fahrten vor 8.30 Uhr sind am Vortag bis 17.30 Uhr zu buchen. Es gelten die allgemeinen VGN-Busfahrpreise.

Fahrpläne u. weitere Informationen können dem Rufbus-Flyer (liegen im Rathaus und Tourismusbüro aus) entnommen werden, im Internet www.vgn.de oder beim LRA Neumarkt Tel. 09181 470-112.

Beratungs- und Koordinierungsstelle für Demenzerkrankungen

Caritas-Sozialstation Neumarkt e.V., Friedenstr. 33, 92318 Neumarkt. Fr. Gisela Stagat u. Fr. Sonja Larisch, gerontopsychiatrische Fachkräfte
Sprechstunde: Donnerstags von 09.00 - 11.00 h oder nach Vereinbarung. Tel. 0152/53240402, Tel. 09181/4765-0, E-mail: sonja.larisch@caritas-neumarkt.de

BRK Neumarkt – Kleiderkammer

Schöne Kleidung

Kostenfrei, - Ohne Nachweis - Für Kinder - Für Damen - Für Herren
Bettwäsche, Schuhe, Jacken, Babykleidung, Hosen, Dirndl, Decken, Taschen, Anzüge, Krawatten, Blusen uvm.

Sommeröffnungszeiten:

Mo. 10.00 Uhr - 13.00 Uhr Di. 10.00 Uhr - 13.00 Uhr
Mi. 10.00 Uhr - 15.00 Uhr Do. 10.00 Uhr - 16.00 Uhr
Fr. 10.00 Uhr - 13.00 Uhr

Adresse: Klägerweg 9, 92318 Neumarkt i.d.OPf.; Abgabe von Kleidung bitte nur nach telefonischer Terminabsprache mit Beate Bindemann 09181/48332.

Fundbüro

Wenn Sie einen Wertgegenstand verloren haben, können Sie auf unserer Website www.berching.eu unter „Fundbüro online“ danach suchen oder Ihren Verlust unter Tel. 08462/205-18 anzeigen.

Sollten Sie eine verlorene Sache im Gemeindegebiet finden und diese an sich nehmen, müssen Sie es dem Fundbüro melden, sofern die Sache nicht direkt dem Eigentümer zurückgegeben werden kann. (Fundbüro im Rathaus EG Zimmer 7)

Gemeinsam gesund älter werden in der Gemeinde Berching

Die Gemeinde Berching startet auf Initiative der Nachbarschaftshilfe am 19. Oktober 2020 ein Gesundheitsprogramm für ihre Senioren. Ziel des Programms mit dem Titel „AOK-GeWinn – Gemeinsam aktiv und gesund älter werden“ ist, die Lebensqualität von Menschen ab 60 Jahren zu fördern.



Richtige Ernährung, ausreichend Bewegung, geistige Anregung sowie soziale Kontakte können dazu beitragen. Entwickelt wurde das Angebot vom Institut für angewandte Gesundheitswissenschaften der Hochschule Coburg, die AOK Bayern hat die finanzielle Förderung dafür übernommen.

Im Landkreis Neumarkt sind neben der Gemeinde Berching auch noch die Stadt Neumarkt und die Gemeinde Berg an der Umsetzung des Gesundheitsprogramms beteiligt. Unterstützt wird diese Beteiligung vom Gesundheitsamt Neumarkt.

Das Programm soll unsere Mitbürger motivieren, sich an unseren kommunalen Gesundheitsaktivitäten zu beteiligen. Im Mittelpunkt stehen insgesamt 19 Gruppentreffen in der Zeit von Oktober 2020 bis November 2021, bei denen Themen zu Ernährung, Bewegung und Entspannung behandelt werden. Auch das Selbstmanagement insbesondere bei eigenen Erkrankungen ist ein wichtiger Baustein in dem Konzept. Die Senioren lernen, wie man wichtige Gesundheitsinformationen findet, wie dabei digitale Medien helfen und wie man sich im Bedarfsfall notwendige Hilfe schnell und zuverlässig organisiert.

Ein wesentlicher Bestandteil von AOK-GeWinn besteht darin, dass die Gruppentreffen von Senioren selbst durchgeführt werden. Diese werden zuvor geschult und während des Programms eng begleitet von Experten der Hochschule Coburg. An den Treffen können alle Bürgerinnen und Bürger ab 60 Jahren kostenfrei teilnehmen.

Um Sie näher über das Gesundheitsprogramm zu informieren und Ihr Interesse zu wecken findet am Montag, 28.09.2020 um 14.30 Uhr im Speisesaal des Seniorenheims St. Franziskus ein Informationsnachmittag statt. Starten soll der Kurs dann am Montag, 19. Oktober von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr.

Da die Raumkapazitäten durch die Corona Auflagen begrenzt sind, bitten wir um eine telefonische Anmeldung über die Nachbarschaftshilfe Berching: Frau Delacroix, Tel. 08462-2218 oder per Email: g.delacroix@gmx.de

Donum Vitae in Bayern e.V.

beraten – schützen – weiter helfen



Wir bieten an:

- Allgemeine Schwangerenberatung
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach § 219 StGB
- Vermittlung von finanziellen Hilfen
- Beratung bis zum 3. Lebensjahr des Kindes
- Sexualpädagogik, Familienplanung und Beratung in Verhütungsfragen

Die Beratung ist kostenlos und erfolgt überkonfessionell, auf Wunsch auch anonym. Wir halten auch in der Corona-Krise unser umfangreiches Beratungsangebot bereit. Sowohl persönliche Gespräche zwischen den Berater*innen und den Klient*innen als auch Telefon- und Video-Beratungen sind möglich.



DONUM VITAE in Bayern e.V., Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen, Maximilianstr. 13 Tel. 0941/5956490, 93047 Regensburg

Außenstelle Neumarkt, Kastengasse 14, Tel. 09181/264660, 92318 Neumarkt, Email: regensburg@donum-vitae-bayern.de, www.regensburg.donum-vitae-bayern.de

Jugend

NATURKINDER

OGV Naturkinder basteln Traumfänger

Die Berchinger Naturkinder trafen sich im Rahmen des Ferienprogramms am Freitag den 14.08.2020 entsprechend den Auflagen im kleineren Kreis. Die OGV Jugendleiter Simon, Hannah, Pia und Julia gestalteten ein tolles Programm, entdeckten Naturschönheiten und bastelten mit den Kindern Traumfänger aus Weidenästen.

Nächstes Treffen der OGV Naturkinder am 25.09.2020 von 15 - 18 Uhr am OGV Haus - Thema: Ernte gut - alles gut Bitte meldet Euch bei Barbara Seitz an (08462/1785).



Schule

Aktueller Schulbusplan 2020 / 2021

für die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Holstein und der Grund- und Mittelschule Berching

Busunternehmen Lengfelder Linie 2

06.58 Uhr	Eismannsberg
07.00 Uhr	Hennenberg
07.02 Uhr	Wattenberg
07.05 Uhr	Roßthal
07.12 Uhr	Thann
07.14 Uhr	Dietersberg
07.15 Uhr	Thannbrunn
07.18 Uhr	Neuhaus
07.21 Uhr	Hermannsberg
07.24 Uhr	Gsöllnhof

Busunternehmen Lengfelder Linie 3

07.00 Uhr	Raitenbuch
07.01 Uhr	Oening
07.05 Uhr	Wackersberg
07.11 Uhr	Grubach
07.13 Uhr	Wolfersthal
07.14 Uhr	Simbach
07.15 Uhr	Matzenhof
07.18 Uhr	Altmannsberg

Busunternehmen Heider

07.00 Uhr	Weidenwang Bushaltestelle 1
07.01 Uhr	Weidenwang Bushaltestelle 2
07.04 Uhr	Erasbach Bushaltestelle 1
07.05 Uhr	Erasbach Bushaltestelle 2
07.11 Uhr	Pollanten Mitte
07.12 Uhr	Pollanten Nord
07.17 Uhr	Rappersdorf Schulbushaltestelle
07.20 Uhr	Winterzhofen Grundschule Holstein

Die restlichen Orte werden mit den Linien Nr. 515, 519, 525, 526 und 528 des ÖPNV gefahren.

Beilngrieser Rotarier fördern „Gesunde Kids“

Mit 300,- € hat der Rotary Club Beilngries-Altmühljura das Projekt „Gesunde Kids“ an der Grund- und Mittelschule Berching gefördert. Gemeinsam mit Dr. Ludwig Brandl, dem Präsidenten des Clubs, übergab Dr. Gertrud Jordan zum Schuljahresende den Scheck an Schulleiter Dr. Thomas Mayr und Barbara Grossmann, der Kassiererin des Fördervereins „Berching macht Schule e.V.“

Vor acht Jahren hatte die Fachärztin für Allgemeinmedizin und Naturheilkunde Gertrud Jordan, damals Präsidentin und heute Vorstandsmitglied bei den Rotariern, das Projekt initiiert. Mit der Spende kann die Schule Medienpakete zum Thema „Ernährung“ finanzieren. Zielgruppen sind die dritten Klassen. In sechs Unterrichtseinheiten sollen bei den Schülerinnen und Schülern das Wissen um den Wert gesunder Ernährung vermittelt und die Begeisterung dafür geweckt werden. Dabei geht es nicht nur um die richtige Auswahl oder um eine gute Zubereitung und die entsprechenden Arbeitstechniken, sondern auch um Regeln der Küchenhygiene und um praktische Tipps, wie der Tisch ansprechend gedeckt wird. Zum Schluss erhalten die Schülerinnen und Schüler einen „Ernährungsführerschein“.



Übergabe des Schecks für das Projekt „Gesunde Kids“ vor der Grund- und Mittelschule in Berching durch Dr. Gertrud Jordan (vorne li.) und Dr. Ludwig Brandl (hinten li.), Vorstände des Rotary Clubs Beilngries-Altmühljura, an Schulleiter Dr. Thomas Mayr (vorne re.) und Barbara Grossmann vom Förderverein „Berching macht Schule e.V.“ (hinten re.); Foto: Grund- und Mittelschule Berching

SCHECHINGER
RECHTSANWALT

Rechtsanwalt
Georg Schechinger

Ingolstädter Str. 36, 92339 Beilngries
Tel. 08461 / 60 07 5, anwalt@schechinger.eu



DEHN *richtigen Weg gehen...*

Bewirb dich jetzt !

Berufe mit Zukunft

Elektroniker (m/w/d)
Geräte und Systeme

Industriemechaniker (m/w/d)

Mechatroniker (m/w/d)

Werkzeugmechaniker (m/w/d)

Verfahrensmechaniker (m/w/d)
Kunststoff- und Kautschuktechnik

Zerspanungsmechaniker (m/w/d)
Drehautomatensysteme

Fachlagerist (m/w/d)

Technischer Produktdesigner (m/w/d)
Maschinen- und Anlagenkonstruktion

(Fremdsprachen-) Industriekaufmann (m/w/d)

Eurokaufmann (m/w/d)

Fachinformatiker (m/w/d)
Systemintegration
Anwendungsentwicklung



DEHN SE + Co KG | Hans-Dehn-Straße 1 | 92318 Neumarkt

www.dehn.de

Die Firma Innenausbau Andreas Plankl sucht zum
nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Trockenbaumonteur (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Abwechslungsreiches Arbeiten bei der Ausführung von diversen Trockenbauarbeiten
- Montage von Fenstern, Türen und Fußböden

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung eines Handwerksberufs
- (Trockenbauer/Schreiner/Zimmerer/Maurer oder vergleichbar)
- Hohe Selbstständigkeit
- Teamfähigkeit, Flexibilität, Zuverlässigkeit
- Führerschein der Klasse B, BE wäre wünschenswert

Wir bieten:

- Übertarifliche Vergütung und übertariflicher Urlaubsanspruch
- Unbefristetes Arbeitsverhältnis in Vollzeit
- Motiviertes und freundliches Team

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung gerne schriftlich oder auch per E-Mail:



**Innenausbau
Andreas Plankl**
Trockenbau | Bauelemente | Fußbodenbeläge



Stadtbücherei Berching

„Warum in die Ferne schweifen? Sieh, das Gute liegt so nah“

„Willst du immer weiter schweifen?

Sieh, das Gute liegt so nah.

Lerne nur das Glück ergreifen,

Denn das Glück ist immer da.“

Angelehnt an Dichterst Goethe haben wir uns das Altmühltal für unser September-Monatsthema ausgesucht.

Genießt die letzten Ferientage – rauf auf's Radl und los geht's von zuhause aus ins Altmühltal. Viele Wanderwege sind auch fürs Fahrrad geeignet.

Oder die langsamere Version – zieht eure Wanderschuhe an, packt den Rucksack und los geht's auf Schusters Rappen. Erkundschaftet die schönen Wanderwege in unserer Gemeinde und Umgebung.

Die Variante vom heimischen Gartenstuhl aus – diverse Romane und Geschichten, Sagen und Märchen, oder zahlreiche Informationen zum Ludwigs- oder zum Rhein-Main-Donau-Kanal auch geschichtliche Hintergründe über unsere Nachbarstädte und unsere Umgebung.

Nicht vergessen:

**Ferien – Kreativ – Mitmachaktion
- Die Abgabe ist vom 2. - 9. September 2020.**

**2) Lesen was geht – Sommerferien
– Leseclub letzte Abgabe am 9. September 2020**

Wir freuen uns auf Eure Besuche bei uns in der Bücherei.

Ihr Team der Stadtbücherei Berching

Unsere Öffnungszeiten:

Für den Kindermedienbereich bitten wir um Terminabsprache!

Mittwoch: von 16.00 - 18.00 Uhr,

Donnerstag: von 19.00 - 20.00 Uhr,

Freitag: von 16.00 - 18.00 Uhr

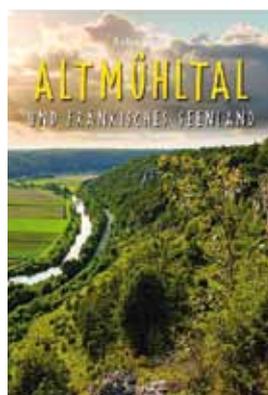
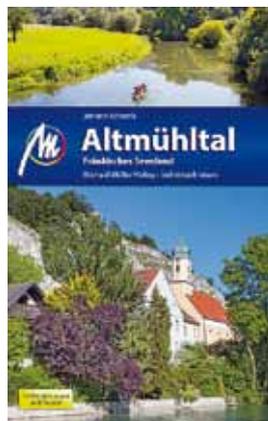
Sonntag: von 10.00 - 11.30 Uhr

E-Mail-Adresse:

stadtbuecherei@berching.de

Homepage u. WebOPAC:

stadtbuecherei-berching.de



Kultur

LiteraturRaum 2020

Literaturnacht findet voraussichtlich statt

Am Freitag, den 16. Oktober 2020 wird – falls Corona das erlaubt – die Berchinger Literaturnacht stattfinden. Etwas anders, aber bestimmt genauso spannend, unterhaltsam und interessant wie auch in den Jahren zuvor.

Bedingt durch die Corona-Pandemie ergeben sich notgedrungen Veränderungen in der Organisation. Um ein hohes Maß an Sicherheit zu gewähren, verzichten wir auf die Eröffnungsveranstaltung in der Aula. Ebenso wird es dieses Jahr kein Literaturcafe geben.

Als Leseorte sind möglichst große Orte geplant, um die Abstandsregelung einhalten zu können. Alle Orte sind – wie jedes Jahr – fußläufig gut erreichbar. Falls das Wetter es erlaubt, werden wir auch im Freien lesen. Für jeden Leseort erarbeiten wir ein ausgeklügeltes Schutz- und Hygienekonzept.

Die Leseorte werden immer gemeinsam in einer Gruppe besucht. So können alle Orte ermöglicht werden. Die Lesezeiten beginnen um 19 Uhr, um 19:45 Uhr, um 20:30 Uhr, um 21:15 Uhr, um 22 Uhr und um 22:45 Uhr.

Für die Teilnahme an der Literaturnacht ist eine vorherige telefonische Anmeldung (Tel. 08462-2218) notwendig. Nur so kann die Einteilung der festen Gruppen organisiert werden. Bitte achten Sie diesbezüglich auf die Hinweise im nächsten Mitteilungsblatt oder unter www.berching.de/veranstaltungskalender.

Wir freuen uns, wieder mit Ihnen Literatur genießen zu können. Nur im Kleinen zwar, aber wie immer mit vielen Überraschungen, gutem Lesestoff und exzellenten Lesern.

LiteraturRaum Berching

Der beliebte Kindervorlesenachmittag wird – soweit möglich – im Freien stattfinden und unter dem Thema „Sonnenwirbel“

Termin 21. 09. Um 14 Uhr 30 im Garten des Souvenirladens D'Vielfalt in der Hubstraße 30



Frau Barbara Seitz, Kräuterpädagogin BNE (Bildung für nachhaltige Entwicklung) wird die Kinder in das Reich der Poesie, in die Welt der Zauberkraft der Heilkräuter entführen.

Die Lesung ist angesetzt von 14 Uhr 30 bis 16 Uhr und besonders für Kinder ab 6 Jahren geeignet.

Da die Anzahl der Teilnehmer begrenzt ist, bitten wir um Anmeldung unter Tel 08462 2218

Christoph Willibald Gluck gibt sich die Ehre

Barockfest auf 2021 verschoben

An dem Wochenende vom 24. bis 26. Juli hätte zu Ehren Christoph Willibald Glucks in Berching ein kleines Barockfest stattgefunden, zu dem sich bereits mehr als 30 Gäste aus Nah und fern in historischen Gewändern angemeldet hatten. Wegen Corona musste das Spektakel auf nächstes Jahr verschoben werden.

Auf Initiative von Franz Brandl traf man sich dennoch in barocken Gewändern, um einen kleinen Vorgesmack auf das Fest 2021 zu vermitteln. War doch das Team von Neumarkt TV anwesend und kreierte einen kleinen Film dazu. Thema: der 306. Geburtstag von CH W Gluck.

Gluck selbst alias Franz Brandl hatte zu diesem Fest eingeladen und so feierte man im kleinen Kreis vor einer der schönsten Kulissen in der Oberpfalz und mit wundervollen Barockkostümen.

Damen in ausladenden Reifröcken, Kleidern aus Pannesamt, mit Brokatmustern, bezaubernder Spitze und Organzastoff an den Armabschlüssen, einige mit Schirm und Fächer zum Schutz vor der Sonne, boten einen herrlichen Anblick. Die Herren in Brokatjacken mit ausladenden Jabots aus Spitze oder Batist samt aufwändigen Ornamenten, vermittelten mit goldenen und silbernen Schmuckknöpfen und Borten wahre Eleganz.

Wie schick war doch die Barock-Mode! Ein echter Hingucker!

Der Anblick der Gruppe versetzte Touristen und Einheimische zurück in eine prunkvolle Epoche. Es wurde nachgefragt, warum diese Kleidung, warum im Juli und warum in Berching. Bereitwillig gaben die Protagonisten Auskunft darüber, dass Ch W Gluck am 2. Juli im Jahre 1714 in Erasbach, einem Ortsteil von Berching, geboren ist, dass er einer der berühmtesten Komponisten und der Opernreformer schlechthin war und dass er seine ersten Lebensjahre in dieser Gegend hier verbrachte.



Im kleinen Kreis und alle Hygienevorschriften einhaltend versammelte man sich, barock gekleidet, zuerst zum gemütlichen Kaffeeplausch im Biergarten des Hotels PostBerching, danach zum Flanieren im Sulzpark, wo sogar ein kleines Tänzchen gewagt wurde – natürlich entsprechend der Zeit, ein Menuette.

Christoph Willibald Gluck alias Franz Brandl begrüßte mit seiner Gattin Anna Maria alias Genoveva Gluck einige adlige Gäste:

Die Schwestern Barberina, Paulina, Maria, Antonietta

Graf und Gräfin von Schloss Osterland aus Sachsen, Johannes von Frankenohe mit Gattin, Marquise de Comville mit Gattin, sowie Zeremonienmeister Ranieri Simone Francesco Maria de'Calzabigi.

In Wirklichkeit kamen die Gäste aus Leipzig, Neuburg, Berching und Pollanten.

Die auswärtigen Gäste waren vom Ambiente der Stadt Berching und ihrer Gastfreundschaft begeistert und sagten natürlich ihre Teilnahme für das Fest im kommenden Jahr zu.

Aus dem Archiv

Frühe Wappen von Berching

Aus dem Oberpfälzer Wapenbuch geht hervor, dass für Berching bereits 1320 ein Wappen zu vermuten ist. Im Fragment des ältesten Siegels sind zwei gekreuzte Bischofsstäbe zu erkennen. Die erste farbige Wiedergabe stammt aus dem Jahre 1496. Seit 1342 ist ein zweites Siegel bekannt, das unter den gekreuzten Krummstäben die Büste eines Bischofs abbildet. Dieses Wappen finden wir auch auf der Ostseite des Mittleren Tores. Nun fanden die Archivare des Stadtarchivs in einer Handschrift zur Stiftung des Predigtamtes von 1513 eine schöne Abbildung des damaligen Wappens in Farbe dargestellt.



Beide Wappen weisen auf die Zugehörigkeit Berchings zum Hochstift Eichstätt hin, in dem Berching neben Eichstätt eine zentrale Rolle spielte.

Nach der Säkularisation ab 1806 wurde Berching schließlich zum Königreich Bayern zugefügt, was natürlich eine Änderung des Wappens zur Folge hatte. Das heutige Wappen folgt der Änderung von 1819 und ersetzt den roten Hintergrund durch die weiß-blauen Farben Bayerns. Der Bischof durfte noch etwas wachsen, dafür erhält er nur noch einen Krummstab.

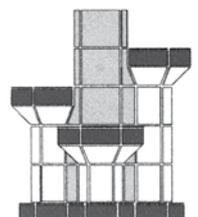
Hubert Staudt

Fliesen Seemeier

Meister - Fachbetrieb

Beratung - Verlegung - Handel

92334 Holnstein, Regens-Wagner-Str. 15
Tel. 0 84 60/5 45 · Fax 0 84 60/6 42



· Kreatives Bad-Design · Mosaiken · Altbau-Sanierung
· Natursteinarbeiten · Außenanlagen



Pfarrei Berching

Verabschiedung von H.H. Pfarrer Artur Wechsler im Hans Kuffer-Park Berching

Unter dem Motto des Eingangsliedes „Gott ruft sein Volk zusammen“ feierte unser scheidender Pfarrer Artur Wechsler zusammen mit Kaplan Michael Polster, Pfarrvikar Pater Tomy und dem Volk Gottes einen feierlichen Gottesdienst zum Abschied.

In Corona-Zeiten verlangte dies von den Mitgliedern der Kirchenverwaltung und des Pfarrgemeinderates eine umfangreiche Vorbereitung. Angefangen vom Hygienekonzept, das zusammen mit der Stadt Berching erstellt wurde, über die Arbeiten der Verantwortlichen des Bauhofs, die nicht nur einen sicheren Steg über die Sulz bauten, bis hin zum Bauzaun zur Sicherstellung der Einhaltung der 200 Personen-Grenze.

Auch der Schmuck des Heimatmuseums und die Fahnen an der Stadtmauer wurden nicht vergessen. Pavillon für die Messe und blaue Sitzkissen wurden beigebracht. Diese gaben den Mindestabstand und die auf 200 beschränkte Besucherzahl vor. Alle die gefragt wurden, haben gerne mitgeholfen, dass es wieder eine würdige und sichere Veranstaltung wurde. Schon früh am Morgen waren die Helfer vor Ort und alles wurde sauber und fachgerecht aufgebaut. Ob Altar oder alle notwendigen Gegenstände zur Feier der Liturgie, nichts durfte fehlen.

Die Berchinger Stadtkapelle stellte nicht nur die Lautsprecheranlage zur Verfügung, sie begleiteten die Hl. Messe musikalisch. Regionalcantor Hummel war für die Auswahl der Lieder zu ständig. Die kirchlichen Vereine u. a. KAB, Kolping, Michaelverein und der Kath. Frauenbund waren mit Fahnenabordnungen anwesend und 12 Ministranten begleiteten schon beim kleinen Kirchenzug die anwesende Geistlichkeit. Die Feuerwehr Berching sorgte für die notwendige Absperrung und Mitglieder des Obst- und Gartenbauvereins schmückten zeitig am Morgen mit den Lieblingsblumen des scheidenden Pfarrers Wechsler den Altar samt Steg. So waren eine Vielzahl von großen und kleinen Sonnenblumen zu sehen. Alles war bestens hergerichtet als 1 Stunde vor Beginn die ersten Gottesdienstbesucher den Kuffer-Park betraten.

Zusätzlich zur Einhaltung der Hygieneregeln wurden alle Teilnehmer namentlich erfasst und die Ehrengäste zu Ihren Plätzen geleitet. Bei bestem Wetter begrüßte Stadtpfarrer Artur Wechsler zu Beginn nicht nur ersten Bürgermeister Eisenreich, sondern auch anwesende Stadträte, die Ordensschwestern vom Seniorenheim und natürlich alle Besucher des Gottesdienstes. Der feierliche Klang der Blaskapelle, der Gesang von Chor und Volk und das gesprochene geistliche Wort ließen für kurze Zeit vergessen, dass 2020 doch vieles anders als sonst ist.



Mit treffenden Worten bedankten sich am Ende der Hl. Messe Pfarrgemeinderat, Kirchenverwaltung und Bürgermeister Eisenreich für 18 Jahre seelsorgerischen Dienst und priesterliches Wirken. Als Abschiedsgeschenk überreichte der Bürgermeister eine Kalligraphie von Peter Berger über ein Gebet des Hl. Franziskus, von der Pfarrei erhielt Pfarrer Wechsler ein schönes Bild vom Berchinger Künstler Bertl Franke, welches die Berchinger Kirchen zeigt, untermalt mit Artur Wechslers Lieblingsblumen.

Mit großer Freude nahm er nicht nur diese Geschenke an, sondern bedankte sich bei allen, die in seiner Berchinger Zeit ein offenes Ohr für ihn hatten und ihn tatkräftig bei seiner Arbeit zum Wohle der Gläubigen unterstützten. Mit dem Lied „Segne du Maria“ endete der feierliche Gottesdienst. Im Anschluss konnten sich bei frischen Brezen und Getränken nochmals alle persönlich bei Artur Wechsler verabschieden.

Die Pfarrei Berching möchte sich nochmals herzlich bei allen fleißigen Helferinnen und Helfern bedanken und wünscht unserem Pfarrer und Seelsorger auf seinem weiteren Lebensweg alles Gute, Gesundheit und Gottes reichen Segen.

(Für die Pfarrei Berching: Franz Brandl, Hans Herold u. Markus Altrichter)



Rede des Pfarrgemeinderatsvorsitzenden Hans Herold beim Festgottesdienst anlässlich der Verabschiedung von Pfarrer Wechsler am 16.08.20 im Kuffer Park

Lieber Pfarrer Wechsler, liebe Gottesdienstbesucher, ich darf heute stellvertretend für „Ihre“ Pfarrgemeinderäte und Kirchenverwaltungsmitglieder DANKE...VERGELTSGOTT sagen für 18 Jahre

.....

ja und hier bin ich „schwer“ ins Überlegen gekommen, wie ich Ihrer Arbeit und Ihrem Dienst in und für unsere Seelsorgeeinheit auch nur annähernd gerecht werden kann.

Ohne dass ich mich in viele Details und Fakten zum Pfarrverband verliere...

BELOHNUNG

Unsere beiden Katzen werden im Gebiet um Wallnsdorf vermisst.



Ole Rot-Weiß

Vermisst seit 16.08.2020

Tattoowierung
linkes Ohr: 8431
rechtes Ohr: 730

Bully Tiger mit Weiß
Vermisst seit 1.07.2020
Tattoowierung
linkes Ohr: 8431
rechtes Ohr: 731



Die beiden werden schmerzlich vermisst von uns. Die Belohnung für jeden Kater ist 300 Euro. Schaut euch um nach Ihnen. Tattoos sind gut sichtbar im Ohr. Beide sind ein bisschen scheu.
Telefon 08462/785

Regens Wagner Holnstein

Das regionale Zentrum Regens Wagner Holnstein ist eine differenzierte Einrichtung für Menschen mit Behinderung und für Menschen mit Autismus.

Ab sofort suchen wir für die Verwaltung der Regens Wagner Holnstein in Teilzeit (max. 25 Stunden /Woche) eine

Verwaltungsangestellte (m/w/d) Bürokauffrau/Bürokaufmann oder mit vergleichbarer Qualifikation

Aufgaben:

- Leistungsentgeltabrechnung
- Debitorenabstimmung mit der Buchhaltung
- Kontakt zu Sozialbehörden
- Büroorganisation, Schriftverkehr

Sie bringen mit:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Sicherer Umgang mit MS Office-Anwendungen
- Flexibilität
- Teamfähigkeit
- freundliches Auftreten
- Selbstständige Arbeitsweise

Wir bieten:

- Ein verantwortungsvolles und vielseitiges Aufgabengebiet
- Fortbildungsmöglichkeiten
- Vergütung, Sozialleistungen und Altersversorgung auf Grundlage des AVR Caritas

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 15.09.2020 an: Regens Wagner Holnstein, Herrn Richard Theil. Für Rückfragen steht Ihnen Frau Franziska Geßner, Tel. 08460 18-104 zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Sie!

Regens Wagner Holnstein, Regens-Wagner-Str. 10, 92334 Berching-Holnstein, Email: bewerbung-holnstein@regens-wagner.de

Denken auch Sie an unsere Zukunft!
Lassen Sie klimaneutral drucken!



„Wir sind ein zertifiziertes klimaneutrales UNTERNEHMEN!“

DRUCKEREI FUCHS GmbH

Mehr Informationen auf: www.fuchsdruck.de
Gutenbergstr. 1 | 92334 Berching
Tel.: 08462/9406-0

OLT Elektro- und Informationstechnik
Oliver Olt Elektrotechnikermeister
Am Kieferfeld 3
92363 Breitenbrunn / Dürnberg

E-HANDWERK Innungsfachbetrieb
E-CHECK
lenovo Business Partner
Business Partner

Kompetent • Preiswert • Nah

**Elektroinstallation
Gebäudeautomation
Erneuerbare Energien
Daten- und Netzwerktechnik**

Telefon: 0 94 95 / 90 39 95
Telefax: 0 94 95 / 90 39 94
E-Mail: mail@olt-elektro.de
Internet: www.olt-elektro.de

Bierschneider



REGIONAL VERWURZELT ...

Angebote rundum das Auto unter www.bierschneider.de

Sulzweg 2
92360 **Mühlhausen**
Tel. (09185) 94 00-0

Dettenheimer Str. 23
91781 **Weißenburg**
Tel. (09141) 99 55 9-0

Industriestraße 1-2, 34
91171 **Greding**
Tel. (08463) 60 29 44-0

Kelheimer Str. 35
92339 **Beilngries**
Tel. (08461) 64 24-0

Am Gewerbepark 10
93339 **Riedenburg**
Tel. (09442) 92 18-0

Schütterlettenweg 1/3
85053 **Ingolstadt**
Tel. (0841) 9 66 88-0



- der mit seinen 6 Pfarreien mit 16 Filialen, einer Kuratie und seinen Gremien
- den 27 Kirchen und Kapellen und den damit verbundenen Renovierungs- und Erhaltungsmaßnahmen
- den 4 Kindergärten mit dem entsprechenden Verwaltungsaufwand wie wir alle wissen sehr groß ist. Oder dass in eine reine Arbeitsplatzbeschreibung abschweife...
- einer mit Sicherheit nicht immer stress- und konfliktfrei zu bewältigenden Aufgabe der Organisation des kirchlichen Lebens mit seinen Gottesdiensten, Patrozinien und weltlichen Festen
- der Sakramentenspende...allein für Berching stehen 575 Kommunionkinder zur Buche oder dass Sie für viele als Ansprechpartner bereit standen ...
- für alle möglichen Anliegen, Sorgen und Wünsche.

... ..

Aber über all dies bin ich für mich zu einem zusammenfassenden Aspekt gekommen, ... so dass ich DANKE sagen will ... für Ihre elegante Art der Leitung und des Dienstes an und in „Ihrer“ Pfarrei.

Darin ist für mich all jenes enthalten was Sie auszeichnet, von der Souveränität bis hin zur Gewährung der gestalterischen Freiheit für alle, die sich Einbringen wollen.

Ja und damit Sie uns auch in Zukunft „nicht aus dem Auge“ verlieren, haben wir uns überlegt, dass wir Ihnen zum Abschied ein Bild von unserem heimischen Künstler Herbert Franke mitgeben wollen.

Wir wünschen Ihnen für Ihr Wirken in Berggau weiterhin Gottes Segen, dass Sie vor allem gesund bleiben und möchten Sie einladen, dass sie als unser Dekan in Zukunft den einen oder anderen Gottesdienst bei uns feiern oder uns einfach besuchen kommen.





Pflegefamilien gesucht!

Alle Kosten trägt der Verein.

TIERHILFE

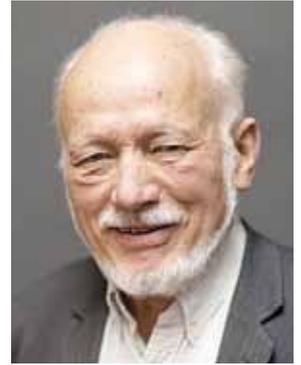
Franken e.V.

Neunkirchener Str. 51 | 91207 Lauf
Büro: 09244-9823166
www.tierhilfe-franken.de
info@tierhilfe-franken.de



Abschied von Pater Bernd Knüfer SJ

In dankbarer Erinnerung nehmen Pfarrei und Stadt Berching Abschied von Pater Bernd Knüfer SJ, der am 24. Juli diesen Jahres in die Herrlichkeit des Herrn aufgenommen wurde.



Pater Knüfer wurde am 07. Dezember 1938 in Neumarkt geboren und verbrachte seine Kindheit in Berching, wo er auch in Kontakt mit den Franziskanern kam. Nach seiner Zeit im Internat der Benediktiner in Scheyern und dem Abitur trat er 1958 ins Noviziat der Gesellschaft Jesu in Neuhausen bei Stuttgart ein. Die Priesterweihe 1969 und seine Arbeit als Jugendseelsorger in München und Nürnberg, sowie als Studentenseelsorger in Würzburg waren weitere prägende Stationen in seinem Leben. Eine „unübersehbar große Menschenmenge“ strömte 1969 auf den Reichenauplatz in Berching, um seiner Primiz beizuwohnen.

Eine große Herausforderung bedeutete das Jahr 1989, in dem sich Pater Knüfer bereit erklärte, in die neuen Bundesländer zu gehen, um mit seinen Mitbrüdern eine neue Kommunität zu gründen. In Leipzig nahm er „mit wachem Auge wahr“, dass viele Suchende unterwegs waren, denen er mit Offenheit und Respekt begegnete und unermüdlich das Gespräch suchte. Er gründete mit Unterstützung der Missionarinnen Christi die „Orientierung“ – eine Kontaktstelle der Katholischen Kirche Leipzigs, zunächst einfach in einem Hinterhof und in Kooperation mit der Volkshochschule.

2006 gab Pater Knüfer die Leitung der „Orientierung“ ab, arbeitete aber noch weiter fleißig als freier Mitarbeiter mit. Aus gesundheitlichen Gründen schied er 2008 nach zweijähriger Tätigkeit in der Krankenhauseelsorge aus, 2018 konnte er in der Leipziger Propsteikirche seinen 80. Geburtstag feiern. Kurz danach zog Pater Knüfer nach München und gehörte fortan zur Kommunität des Berchmanskollegs.

Mit großer Freude konnte er noch im August vergangenen Jahres im Festzelt des Obst- und Gartenbauvereins Berching und mit zahlreichen Gläubigen das 50-jährige Priesterjubiläum in seiner Heimatgemeinde feiern. Gerne kam er auch in den letzten Jahren immer wieder zu seinen ehemaligen Klassenkameraden zurück, um gemeinsam mit den noch Lebenden seines Jahrgangs in der Maria-Hilf-Kirche Gottesdienst zu feiern und sich an die gemeinsame Schulzeit zu erinnern.

Seinem Gottesbild entsprach am meisten, in Gottes Gegenwart kontemplativ zu schweigen. Nun ist sein Schweigen so tief geworden, dass nur noch Gottes Stimme zu vernehmen ist.

Pfarrei und Stadt Berching werden Pater Knüfer nicht vergessen und ihm ein ehrendes Gedenken bewahren. Ein Gedenkgottesdienst ist geplant und wird zu gegebener Zeit gefeiert werden. Er möge ruhen in Gottes Frieden.

Kräuterbüschelverkauf durch das Bibelgartenteam

Zum Hochfest „Mariä Himmelfahrt“ am 15. August, wurden wieder Kräuterbüschel verkauft und im Pfarrgottesdienst von Herrn Kaplan Michael Polster geweiht. Seit 2008 wird dieser alte Brauch des sammeln und binden der Kräuter durch das Bibelgartenteam aufrecht erhalten.

In früheren Jahren wurden die Kräuterbüschel getrocknet und im Stall oder Dachboden aufgehängt, bei schweren Gewittern wurden einzelne Kräuter im Herd verbrannt.





Heute können sie getrocknet über den Winter aufbewahrt und bei einem Frühjahrsspaziergang der Natur übergeben werden. Kinder erfahren so, dass unsere Natur aus dem Kreislauf Säen - Wachsen - Blühen - Reifen - Vergehen besteht. Die auf einem Feld verstreuten Kräuter und Blumen werden zu Erde, aus der wieder neue Kräuter und Blumen wachsen.

Die gegebenen Spenden werden wie jedes Jahr für wohltätige Zwecke verwendet und heuer an die Bolivienhilfe übergeben.

KAB Sprechstunden

KAB-Mitglieder können sich in steuer-, sozial- und arbeitsrechtlichen Belangen beraten lassen. Nicht-Mitglieder können ausschließlich Rentenberatung in Anspruch nehmen.

Eine Anmeldung bzw. terminliche Abklärung ist zwingend erforderlich unter Tel. 0841/93151818 bzw. über email: beratung@kab-eichstaett.de.

Benediktinerabtei Plankstetten

Kirchen- und Kryptaführung

Jeden Sonntag um 14.30 Uhr Kirchen- und Klosterführung (An Feiertagen finden keine Führungen statt)

Die Führung durch Kirche, Krypta u. Klosterhof dauert ca. 1 Stunde, Preis pro Person 2,00 € - Ticketverkauf in der Klosterbuchhandlung, Kinder unter 14 Jahren frei

Kochkurse in der Klosterküche

Jeden 4. Donnerstag im Monat von 18.30 – 22.00 Uhr

Wechselnde Themen mit

- Tipps u. Tricks aus der Praxis • detaillierte Rezepte zum Nachkochen
- inkl. 5 Gänge Menü • gemeinsames Essen und Genießen

Die Teilnehmerzahl an den Kursen ist auf 15 Personen begrenzt. Kursgebühr pro Person und Abend bis € 59,-

Klosterbuchhandlung - Christliche Spiritualität

Sonn- und Feiertage 13.30 – 17.00 Uhr, Di. – Sa. 10.00 – 17.00, Montag Ruhetag. Tel. 08462/206-150

Haus St. Gregor - Benediktinische Gastfreundschaft

Kurse zu Spiritualität, Gesundheit und Lebensführung, Kreativität, Anmeldung unter 08462/206 -201. Ausruhen und Tagen im Kloster 08462/206-130

Mobiler Klosterführer

Erkunden und erleben Sie mit einem Tablet die Welt des Klosters Plankstetten, das Sie durch Kirche, Krypta, Gästehaus, Bäckerei, Landwirtschaft u.s.w. führt. Die Tablets können in der Klosterbuchhandlung gegen einen Unkostenbeitrag ausgeliehen werden und enthalten zu jeder Station einen interessanten Film.

Nähere Informationen erteilt: Benediktinerabtei Plankstetten, Tel. 08462 206-0, Bürozeiten Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr, Fax 206121, Email: verwaltung@kloster-plankstetten.de, www.kloster-plankstetten.de

Evangelische Pfarrei

Evangelische Gemeinde Beilngries-Berching-Dietfurt

Sonntag, den 6. September 2020

9.30 Uhr Gottesdienst in Dietfurt
10.45 Uhr Gottesdienst in Beilngries

Sonntag, den 13. September 2020

10.00 Uhr Konfirmation am Lämmerberg bei Beilngries

Sonntag, den 20. September 2020

9.30 Uhr Gottesdienst in Berching
10.45 Uhr Gottesdienst in Beilngries

Sonntag, den 27. September 2020

9.30 Uhr Gottesdienst in Dietfurt
10.45 Uhr Gottesdienst in Beilngries

Evang.-Luth. Pfarramt Bachhausen

Pfarrer Margit Waltherham, Öffnungszeit Do. 9.00 - 13.00 Uhr, Tel. 09185 242, Fax 5009185, E-Mail [waltherhammargit@web.de](mailto:walterhammargit@web.de)

Bachhausen Petruskirche

06.09. Gottesdienst, 8:45 Uhr – Lektor Oppel
13.09. Der Gottesdienst entfällt
20.09. Gottesdienst, 8:45 Uhr – Pfrin. Waltherham
27.09. Gottesdienst, 8:45 Uhr – Pfrin. Waltherham
04.10. Festgottesdienst anlässlich Erntedank, 8:45 Uhr – Pfrin. Waltherham

Mühlhausen Martinskirche

06.09. Gottesdienst, 10:00 Uhr – Lektor Oppel
13.09. Der Gottesdienst entfällt
20.09. Gottesdienst, 10:00 Uhr – Pfrin. Waltherham
27.09. Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden, 10:00 Uhr – Pfrin. Waltherham
04.10. Festgottesdienst anlässlich Erntedank, 10:00 Uhr

Konfirmandenunterricht

Die Konfirmanden treffen sich erstmals wieder am Freitag, den 18. September um 17:00 Uhr im Gemeindehaus Mühlhausen.

Kirchenputz in der Petruskirche

Der Kirchenputz in der Petruskirche Bachhausen ist am 26. September um 9:00 Uhr. Frau Fürst-Kanzler und Pfarrerin Waltherham bitten die Gemeindeglieder und die Konfirmandeneltern mit den Konfirmanden, sich daran zu beteiligen. Bitte Putzzeug mitbringen.

Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden

Am 27. September um 10:00 Uhr stellen sich die Konfirmanden in der Martinskirche vor.

Urlaub Pfarramt Bachhausen

Das Pfarramt ist bis 9. September geschlossen.

- Einfamilien- und Mehrfamilienhäuser
- Gewerbliche Bauten
- An- und Umbauten
- Vollwärmeschutzsysteme
- Sanierung – Restaurierung

Schäfer & Hillert
BAUUNTERNEHMEN

Reichenauplatz 6
92334 Berching

Telefon 08462.2912
www.schaefer-hillert.de



Schirmherr: Ludig Eisenreich, 1. Bürgermeister der Stadt Berching

Moderatorin: Dr. Ramona Ullmann, Ärztl. Direktorin der VAMED Rehaklinik Berching

Koordination u. Ansprechpartner für alle Mitwirkenden: Beatrix Alpers-Georgi, Heimleitung VAMED Residenz

Soziales Netzwerk BERCHING

BRK Pfl egeteam Berching

Joachim Schmidt, Teamleitung,
Tel. 08462/9529855; M. 0171/9734346,
Fax 08462/9529854,
E-Mail: schmidt2@kvneumarkt.brk.de,
Neumarkter Straße 12, 92334 Berching.
Ambulante Pflege, Hausnotruf,
u. v. m.

VAMED Rehaklinik Berching / VAMED Residenz Berching

Beatrix Alpers-Georgi, Einrichtungs-
leitung Betreutes Wohnen,
Tel. 08462/202-109, Fax 08462/202-221,
E-Mail: beatrix.alpers@vamed-gesundheit.de,
Krankenhausstraße 3 u. 5, 92334 Berching
Geriatrische Rehabilitation,
Betreutes Wohnen

Nachbarschaftshilfe Berching

Gerlinde Delacroix, Projektleitung,
Tel. 08462/2218
Kurzfristige Hilfe in Notfällen, Fahrdienste,
zeitlich begrenzte Betreuung von Kindern,
Pflegebedürftigen u. Menschen mit
Behinderung, Ehrenamtliche Institution,
Träger ist die Stadt Berching

Caritas Sozialstation Neumarkt e.V.

Erna Port, Pflegedienstleitung,
Tel. 09181/4765-0, Fax 09181/4765-24,
E-Mail: sozialstation@caritas-neumarkt.de,
Friedenstraße 33, 92318 Neumarkt
Ambulante Pflege, Tagespflege,
Essen auf Rädern u.v.m.

Kreisjugendamt Kinder- und Jugendhilfe

André Schilay, Tel. 09181/470-161,
Fax 09181/470-6661,
E-Mail: schilay.andre@landkreis-neumarkt.de,
Nürnberger Str. 1, 92318 Neumarkt,
Sorgentelefonnummer 0800/7234422
Jugendschutz, Jugendhilfe, Jugendarbeit

KoKi-Netzwerk frühe Kindheit

Landratsamt, Tel. 09181/470-111,
E-Mail: koki@landkreis-neumarkt.de,
Internet: www.koki-landkreis-neumarkt.de
Nürnberger Str. 1, 92318 Neumarkt
Allgemeine und umfassende Informationen
über aktuelle Angebote für Familien,
Beratung in allen Fragen der Entwicklung,
Förderung, Erziehung und Betreuung
des Kindes

Caritas-Seniorenheim St. Franziskus Berching

Gerhard Binder, Heimleiter,
Tel. 08462/94292-0, Fax 94292-116,
E-Mail: seniorenheim@caritas-berching.de,
Klostergasse 3, 92334 Berching
Vollpflege in allen 5 Pflegegraden, Kurzzeit-
pflege, Tagespflege, Essen auf Rädern,
offener Mittagstisch, Möglichkeit der Teil-
nahme an öffentlichen Veranstaltungen.

Sozialpsychiatrischer Dienst der Diakonie Neumarkt

Tel. 09181/46400, Fax 464029, E-Mail: spdi@dw-neumarkt.de, Friedenstr. 33, 92318 Neumarkt

Beratungsstelle für psychische Gesundheit

Doris Meier (Dipl. Sozialpäd. FH)
Beratung u. Begleitung psychisch belasteter
und kranker Menschen im Erwachsenen
Alter, Beratung von Angehörigen und
Personen aus dem sozialen Umfeld

Gerontopsychiatrische Fachberatung

Schulz Susanne (Dipl. Sozialpäd. FH) und
Angelika Schlierf-Lindner (Dipl. Sozialpäd. FH)
Beratung u. Begleitung psychisch belasteter
und kranker Seniorinnen und Senioren,
Beratung von Angehörigen und Personen
aus dem sozialen Umfeld

Hauswirtschaftlicher Fachservice Neumarkt e.V. und Umgebung

Anja Speitel, Leitung,
Tel. 09181/2763083,
Ohmstr. 11, 92318 Neumarkt
Haushaltshilfe im Notfall,
Seniorenbetreuung,
Haushaltsberatung

Maschinenring Neumarkt Plus

Bereichsleitung Personaldienste,
Tel. 09185/5009916, Fax 09185/5009919

Roswitha Zacherl, Fachkraft für Betriebshilfe
Tel. 09185/500990, E-Mail: zacherl@maschinenring.com

Haushaltshilfen, Winterdienst, Hausmeisterservice, soziale Betriebshilfe,
Verhinderungspflege, Helfer in allen Bereichen u. v. m.

Regens Wagner Holstein, OBA Neumarkt Süd

Elisabeth Mosandl, Leitung,
Tel. 08460/181-83, Fax 08460/181-03,
E-Mail: oba-berching@regens-wagner.de,
Regens-Wagner-Str. 10, 92334 Berching
Behindertenhilfe für Kinder, Jugendliche
u. Erwachsene, Beratung u. Organisation
von Hilfen, Familienentlastender Dienst

Im sozialen Netzwerk Berching haben sich alle Anbieter von sozialen Diensten und Hilfeleistungen in der Gemeinde Berching zusammengeschlossen. Auf dieser Seite sind alle Dienstleistungen und die dazugehörigen Ansprechpartner übersichtlich dargestellt. Diese Übersicht soll Ihnen helfen, im Bedarfsfall die zuständige Organisation oder Einrichtung und kompetente Ansprechpartner für eine fachkundige Beratung leichter zu finden. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an das Sozialtelefon in der Stadtverwaltung, **Frau Veronika Piendl, Tel. 205-20.**



Verschiedenes

Berchinger Veranstaltungskalender

Bitte geben Sie uns alle Termine, die im Internet und im Mitteilungsblatt veröffentlicht werden sollen, rechtzeitig bekannt. Ansprechpartner bei der Stadt sind Frau Kerl und Frau Christl (Tel. 08462/205-13, Fax 205-44, email kerl@berching.de und christl@berching.de).

Bitte beachten Sie auch die Veranstaltungshinweise des Kulturförderkreises Berching.

Eine Gesamtübersicht über die Veranstaltungen 2020 finden Sie auf unserer Homepage www.berching.de.

Märkte in Berching

Am Dienstag, 08.09. und Dienstag, 22.09. von 8.00 - 12.00 Uhr: Viehmarkt/Wochenmarkt in der Innenstadt;

Wir bedanken uns bei Reinhardt Heinloth

In den vergangenen 18 Jahren haben wir gemeinsam mit Reinhardt viele Stunden mit der Planung und Organisation unseres Weihnachtsmarktes verbracht.

Auf ihn konnten wir immer zählen.

Durch seine Mitwirkung ist unser Weihnachtsmarkt zu dem geworden was er heute ist.

Wir vermissen sein humorvolles Wesen und die harmonische Zusammenarbeit mit ihm.

Dein Weihnachtsmarkt Team

Reinhilde, Bärbel, Franz, Gabi und Resi



Beilngrieser Rotarier spenden 5000,- Euro für Hilfe in Beirut

Mit einer Spende von 5.000,- Euro unterstützt der Rotary Club Beilngries-Alt Mühljura notleidende Menschen in Beirut nach der Katastrophe vom 4. August 2020. Durch schwere Explosionen waren Teile der libanesischen Hauptstadt in einem kaum vorstellbaren Maß zerstört worden.

Die Nachrichten und die bewegenden Bilder von den Folgen und dem furchtbaren Leid der Beiruter Bevölkerung hatten weltweit Entsetzen hervorgerufen. Über 170 Menschen verloren ihr Leben, mehr als 6000 wurden verletzt und Tausende haben kein Zuhause mehr. Besonders betroffen sind ältere oder kranke Personen und vor allem Kinder, bei denen die psychischen Folgen nicht abzuschätzen sind.

Diese Menschen sind es, denen die Rotarier ihre Hilfe zukommen lassen wollen. Heidi Mümmler, Vorstandsmitglied beim Beilngrieser Rotary Club, hat vor einigen Jahren auf einer Reise durch den Libanon die Menschen dort als „außerordentlich gastfreundlich und hilfsbereit“ erlebt.

Im Mittelpunkt der Hilfe der Rotarier steht denn auch die Direkthilfe über Organisationen. So wird die Spende über das Aktionsbündnis „Deutschland Hilft e.V. an die Betroffenen weitergeleitet. Die geschäftsführende Vorständin Manuela Roßbach von „Aktion Deutschland Hilft e.V.“ hat dem Beilngrieser Club dankbar mitgeteilt, dass die „großzügige Spende“ dazu beiträgt, die Menschen mit Notunterkünften, Lebensmitteln und Hygieneartikeln zu versorgen.

„Aktion Deutschland Hilft e.V.“, ist ein Zusammenschluss von 23 gemeinnützigen Hilfsorganisationen mit Sitz in Deutschland, die

Katastrophenhilfe leisten. Im Mittelpunkt der Arbeit des Aktionsbündnisses steht vor allem die humanitäre Hilfe. Mindestens die Hälfte der Bevölkerung im Libanon lebt an der Armutsgrenze und ist auf die Unterstützung durch Hilfswerke angewiesen. Zudem ist das Land von einer schweren Wirtschaftskrise und von der Coronapandemie besonders betroffen.



Zu sehen sind auf dem Foto (von li. n. re.): Manfred Schützner (Vorsitzender des Beilngrieser Rotary Fördervereins), Heidi Mümmler (Vorstandsmitglied des Rotary Clubs Beilngries), Gaby Harrer-Nägelein (Incoming Präsidentin) und Ludwig Brandl (Präsident). Fotonachweis: Brandl

Abschlussfeier und neue T-Shirts im Waldkindergarten

Im Rahmen einer kleinen Abschlussfeier mit Grillen wurden die Schläuen Füchse und Ihre Eltern auf den Weg in die Schule verabschiedet. Wir wünschen den Kindern viel Spaß in der Schule.

Den Drachenkindern und Ihren Eltern wurden von der Firma Berschl aus Arnsdorf Waldkindergarten T-Shirts als Spende übergeben. Vielen herzlichen Dank an die Familien Berschl für die großzügige Spende. Nach dem Grillen und gemütlichem Beisammensein fand der Abend mit einer Übernachtung im Wald sein Ende.

Da die Nachfrage sehr groß ist, bitten wir bei Interesse an einem Kindergartenplatz im Waldkindergarten um rechtzeitige Anmeldung, nähere Infos beim 1. Vorsitzenden des Waldkindergarten Dietfurt & Umgebung e.V., Andreas Steiger, Griesstetterstr. 16, 92345 Dietfurt unter Tel.: 08464-6029944, Email: waldkindergarten-dietfurt@gmx.de oder unter: www.waldkindergarten-dietfurt.de



Fotos: Waldkindergarten Dietfurt

VHS Beilngries

Beginn des Herbstsemesters 2020

Neues Programm - ab Anfang September!!

Aufgrund der Ungewissheit, ob im Herbst wieder verschärfte Einschränkungen durch eine zweite Coronawelle notwendig sind haben wir unser Programm ab 04.09.2020 auf unserer Homepage www.vhs-beilngries.de



vhs-beilngries.de veröffentlicht. Dieses wird nach und nach je nach aktueller Situation ergänzt. Anmeldungen erfolgen über unsere Homepage, per Telefon oder über unsere Emailadresse: bildung@vhs-beilngries.de.

Aufgrund der wachsenden Nachfrage in den Jahren zuvor, bietet die vhs Beilngries noch zusätzliche Yogakurse und Kurse für Autogenes Training an. Ebenso haben wir zahlreiche sportliche Angebote wie Bodyfit, Zumba, Baoxaerobic mit Tanz, TaeBo, Gesundheitsgymnastik, Jumping, Wirbelsäulengymnastik, Pilates, Aquakurse und Kraulkurse sowie Sprachkurse für Spanisch, Englisch, Italienisch und Französisch, verschiedene Kochkurse und Vorträge u. a. über die finanzielle Altersvorsorge und Geldanlagenstrategien mit Aktien im Programm. Anmeldungen zum Musikgarten für Kinder ab 1,5 Jahren, Musikunterricht für eine Vielzahl an Instrumenten und Gesangsunterricht ist ab September möglich.

Auch durch das Bundesamt geförderte Deutschkurse für die ausländischen Mitbürger werden wieder angeboten.

BRK Soziale Dienste Sprechzeiten

Unsere Sprechzeiten sind Montag bis Donnerstag von 8 –12 Uhr und 13 –16 Uhr sowie Freitag von 8 –12 Uhr oder nach Terminvereinbarung bei Ihnen zu Hause.

BRK Ambulante Pflege, Klägerweg 9, 92318 Neumarkt, Tel.: 09181/483-33, E-Mail.: soziales@kvneumarkt.brk.de

Sprechtage der Rentenversicherungsträger

Die Bundesversicherungsanstalt für Angestellte und die Landesversicherungsanstalten haben einen Kooperationsvertrag geschlossen und beraten künftig in allen Fragen zur gesetzlichen Rentenversicherung im Landratsamt, Nürnberger Str. 1, 92318 Neumarkt i.d.OPf., Beratungstermine jeden Montag, Dienstag und Mittwoch von 08.30 – 12.00 Uhr und von 13.00 bis 15.00 Uhr. Terminvereinbarungen ausschließlich über die kostenlose Tel.Nr. 0800 6789100. Besetzt ist diese Sprechtagshotline mit Beraterinnen und Beratern der Auskunfts- und Beratungsstellen.

Elektro Braun

Meisterbetrieb

<ul style="list-style-type: none"> > Elektroinstallation > Telefonanlagen > Photovoltaik > Torantriebe 	<ul style="list-style-type: none"> > Geräteverkauf > Kundendienst > SAT-Anlagen > EIB-Instabus
--	--

Wiesenstr. 4a, 92364 Döllwang

Tel: (09184) 2349	Fax: (09184) 808740
Mobil: (0170) 2 12 05 68	email: elektro-braun@online.de

Dr.-Krauß-Str. 5
(neben TÜV)
92318 Neumarkt
Telefon Tag und Nacht
☎ **09181 · 47620**

Türkeistr. 26
90518 Altdorf
Telefon Tag und Nacht
☎ **09187 · 907700**



PIRZER
Bestattungsinstitut

Zusammen mit Ihnen gestalten wir einen ganz persönlichen Abschied, ob in religiöser oder weltlicher Form. Wir bieten Vorsorgeverträge an und beraten Sie gerne über alle Möglichkeiten einer Bestattung.

Jedes Leben ist einmalig · Jeder Abschied auch.

Privatanzeigen

Gartengrundstück zu verpachten, ca. 750 Quadratmeter. E-Mail: kam19@gmx.de

Suche für meine Mutter ab sofort **nette Haushaltshilfe** für 2 - 3 Std. wöchtl., bei freier Zeiteinteilung. Tel. 0151/22985922

Garage in der Pfarrgasse, ab sofort **zu vermieten**. Tel. 08462/1785

Ruhige, ehrliche, ordentliche **Rentnerin**, NR, kein Haustiere **sucht 2 - 3 Zi.-Wohnung**. Kein EG, mit Keller/Abstellraum, Balkon und Garage erwünscht. Bitte nur ernstgemeinte Angebote unter Tel. 0160/5558662

Ofenfertiges Brennholz zu verkaufen. Hartholz 85 Euro/Ster, Weichholz 55 Euro/Ster. Lieferung mögl. Tel. 08462 200780

Verkaufe 3 Ster Buche ofenfertig und trocken mit Anfuhr 280 €. Länge nach Wunsch. Tel. 0173/7751278

Wir (eine 6-köpfige Familie aus Kaldorf) **suchen möglichst bald eine Haushaltshilfe** zum waschen, putzen, kochen und zur Kinderbetreuung für ca. 12 Stunden die Woche. Tel. 08423/985209

Gepfl. DHH+Garage in Berching zu vermieten. Wfl. 134 qm, tolle Lage, schöner Garten, ab 11/20, 995 Euro warm. Angebote unter Chiffre-Nr. 29513 an die Druckerei Fuchs GmbH, Pollanten.

Brennholz tr., 1A Qual., ofenfertig, echte Ster, Fichte/Kiefer gereinigt 55 €, Buche 75 €, Lieferung mögl. Tel. 0177/4761214

Zuverlässige Reinigungskraft für Büroräume gesucht, ca. 3 Std./Wo. auf 450 € Basis, Tel. 0152 53541300

Brennholz, ofenfertig **zu verkaufen**, 33 cm, Preis pro Schüttraummeter: Buche/Hartholz trocken 70,- €, Brennholz gemischt trocken 61,- €, Kiefer/Fichte trocken 53,- €, Tel. 0171/8842882

Brennholz günstig zu verkaufen Berching. Tel. 0151 26722878

Kl. Familie sucht EFH auch renovierungsbedürftig, zw: Neumarkt u. Berching u. Umgebung, ca. 90 qm, 4 Zim., ca. 500 qm Grundstück, ca. 160000 €. Tel. 0172-8990333

Suche Acker o. Wiese zu pachten. 0171/5348611

Die **Kita St. Joseph** in Mühlhausen **sucht ab sofort ein/e Erzieher/in (m/w/d)** als Gruppenleitung im Kindergarten mit 30 - 39 Wochenstunden. Waldweg 6, 92360 Mühlhausen, Tel. 09185/355

Flächen in beheizbarer Halle mit großem Rolltor im Gewerbegebiet Beilngries **zu vermieten**. Teilflächen im EG und auf der Galerie. Tel. 0176/43086086

Lammfleisch vom Biokreis Hof ganze oder halbe Lämmer bratfertig auf Vorbestellung. Tel. 09185/1025

Älteres Ehepaar sucht Baugrundstück in Berching zu kaufen. Tel. 0160/92369949

Helle DG-Wohnung, ca. 35 qm, bevorzugt an WE-Heimfahrer, nahe Berching **zu vermieten**, WM 380 €, inkl. neuer Küche und Stellplatz, Handynr. 015122985922

Hart- u. Weichholz, Ofenfertig oder Meterware, inkl. Lieferung. Telefon 08460/431

Privatanzeigen einfach unter www.fuchsdruck.de aufgeben.



WWW.TIERHILFE-FRANKEN.DE

TIERHILFE
Franken e.V.

Neunkirchener Str. 51 | 91207 Lauf
Büro: 09244-9823166 | info@tierhilfe-franken.de



„Wir bringen Qualität und Frische auf den Tisch!“
Feine Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Schlachtung.

Breindl Landmetzgerei

Heiße Theke
Dienstag - Samstag ab 10.30 Uhr.
Mit tägl. wechselnden Gerichten.

Partyservice

Öffnungszeiten:
Mo. Ruhetag
Di. - Mi., 7.00 - 12.30 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr
Do. - Fr. 7.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

Breindl Landmetzgerei
Brunnerstr. 1,
92334 Rappersdorf
Tel. 084 62 / 3 14



LINDNER KAMIN UND OFEN

GROSSE, INNOVATIVE UND MODERNE OFENAUSSTELLUNG

Seestraße 9 | 85125 Kinding - Haunstetten
Telefon 08467.801900 | mail@kaminbau-lindner.de

Montag, Dienstag, Freitag: 10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag: 10.00 - 14.00 Uhr; Mittwoch, Donnerstag: geschlossen
WWW.KAMINBAU-LINDNER.DE

ÜBER 60 ÖFEN AUF 160 m²



Spiel- und Schreibwaren

RATZEKATZ

Hauptstraße 63, 92360 Mühlhausen
Tel. (09185) 362, Fax (09185) 5448



Vom 1. August bis 13. September 2020 – 10 % auf alle Schulwaren

Schullisten erstellen wir gerne für Sie.

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30 - 18.00 Uhr / Sa. 8.30 - 13.00 Uhr



SCHIFFERT

MEISTERFACHBETRIEB
Heizung • Sanitär • Baddesign

- Bad- Komplettsanierung auch barrierefrei
- Kundendienst u. Reparatur
- regenerative Energien
- Solartechnik
- Alt- und Neubau

Fa. Schiffert
Rocksdorfer Str. 4b
92360 Mühlhausen

Tel.: 09185 90 21 00
lernen Sie uns kennen...

✉ heizung-baddesign@schiffert.de
www.schiffert.de



Regens Wagner

Regens Wagner
Holstein

Nach unserem Leitgedanken „... ich finde meinen Weg“ helfen wir, Menschen mit einer Behinderung und Autismus-Spektrum-Störung ihren persönlichen Weg zu finden. Um unser Team zu unterstützen suchen wir Sie ab dem 01.11.2020 als...

Diplom-Sozialpädagoge (m/w/d)
Bachelor of Arts (B.A.) Social Work (m/w/d)

Ihre Aufgaben

- ➔ Verantwortung für die Begleitung und Beratung der Klienten.
- ➔ Fachliche Begleitung unserer AssistentInnen.
- ➔ Bereichsübergreifende Zusammenarbeit mit den Wohnbereichen und den Bereichen der tagesstrukturierenden Angeboten.
- ➔ Fachliche Begleitung bei Fallbesprechungen.
- ➔ Mitwirkung bei Kriseninterventionen.

Ihr Profil

- ➔ Sie haben ein abgeschlossenes Studium der Sozialpädagogik, Heilpädagogik oder einen vergleichbaren Abschluss.
- ➔ Fachliche Kompetenz und Berufserfahrung in der Arbeit mit Menschen mit Behinderung.
- ➔ Sie haben Interesse ihre Aufgabe mit einer Leitungsfunktion zu kombinieren.

Unser Angebot

- ➔ Ein Aufgabengebiet mit Gestaltungsmöglichkeiten.
- ➔ Eine wertschätzende und kollegiale Unternehmenskultur.
- ➔ Ein vielfältiges Fortbildungsangebot.
- ➔ Vergütung und Sozialleistungen nach den AVR Caritas.

Ihre Bewerbung schicken Sie bis zum 15.09.2020 an die Gesamtleitung Herrn Richard Theil, Regens Wagner Holstein, Regens-Wagner-Str. 10, 92334 Berching oder per Mail an bewerbung-holstein@regens-wagner.de
www.regens-wagner-holstein.de

Wir reparieren jeden Fernseher, Radio, Verstärker...



Finger - electronics

Fachwerkstatt für Unterhaltungselektronik

- Reparatur aller Elektronik-Geräte (TV, HiFi, Video, Sat, ...)
- Reparatur aller Fabrikate
- Ersatzteil- und Zubehörbeschaffung, auch für Haushalts- und Bürogeräte

Wappersdorfer Str. 74
92360 Mühlhausen
Tel 09185/9229966

Öffnungszeiten:
Montag 9-12 und 14-18Uhr
Dienstag 9-12 und 14-18Uhr
Donnerstag 9-12 und 14-19Uhr
Freitag 9-12 Uhr



Altmannstein | Beilngries | Berching | Breitenbrunn | Denkendorf | Dietfurt
Greding | Kinding | Kipfenberg | Mindelstetten | Titting | Walting

www.altmuehl-jura.de

Mitteilungen Projekte, Veranstaltungen, Aktuelles



Wechsel bei der Altmühl-Jura GmbH

Nach den Vorstandswahlen beim Altmühl-Jura e.V., bei denen Andreas Brigl, Bürgermeister des Marktes Titting zum neuen Vorsitzenden gewählt wurde, gab es auch bei der Altmühl-Jura GmbH einen Personalwechsel:



Andreas Brigl (links) übernimmt den Posten des Geschäftsführers von Manfred Preischl (rechts).

Die kommunale GmbH ist die Rechtsträgerin der Regionalmanagement-Förderung. Preischl hatte die Geschäfte der GmbH seit ihrer Gründung im Jahr 2015 geführt. Die Altmühl-Jura GmbH ging damals aus dem Beitritt der Limes-Gemeinden und Mindelstetten zur jura2000 GmbH hervor.

Ausbildungsbroschüre 2020/2021

Noch vor den Sommerferien wurde die Ausbildungsbroschüre 2020/21 der Altmühl-Jura GmbH an die Schulen der Region verteilt. (Foto: Altmühl-Jura)
Damit können sich Schüler und Eltern über die regionalen Ausbildungsmöglichkeiten und die teilnehmenden Unternehmen informieren und erfahren, wo z. B. Praktikumsplätze angeboten werden oder ein Duales Studium möglich ist. Für alle Interessierten liegen weitere kostenlose Exemplare auch in den Rathäusern zum Mitnehmen bereit. Ein Verzeichnis der aktuell angebotenen Ausbildungsplätze und die Broschüre als PDF-Download findet sich unter: www.altmuehl-jura.de/ausbildungsplatz



REGIONALMANAGEMENT

Vortragsreihe „Sakrale Bauten im Altmühl-Jura“

Im Rahmen des Projektes „Heimat Kultur Geschichte - Unsere Region: gestern heute morgen“ sind im Herbst unter dem Titel „Sakrale Bauten im Altmühl-Jura“ drei Vortragsveranstaltungen jeweils verbunden mit einer Führung sowie eine Bustour geplant :

22. Oktober, Pfünz:

18:15 Uhr Führung in der St. Nikolaus-Kirche Pfünz
19:00 Uhr Vortrag „Kirchenarchitektur und Kunstgeschichte“, Moierhof Pfünz, Referentin: Dr. Claudia Grund, Leiterin des Domschatz- und Diözesanmuseums Eichstätt

12. November, Mindelstetten

18:15 Uhr Führung im Geburtshaus Hl. Anna Schäffer
19:00 Uhr Vortrag „Kirchen des 12. Jahrhunderts“, Gemeindezentrum Mindelstetten, Referent: Dr. Karl Heinz Rieder, Kreisheimatpfleger des Landkreises Eichstätt

19. November, Kloster Plankstetten

18:00 Uhr Führung durch Klosterkirche und Krypta
19:00 Uhr Vortrag „Archäologische Ausgrabungen im Kloster Plankstetten“, Referentin: Dr. Silvia Codreanu-Windauer, Bayer. Landesamt f. Denkmalpflege Regensburg

14. November, Griesstetten, 9:00 bis ca. 16:00 Uhr

„Bustour durchs Altmühltal - von Kirche zu Kirche“
Referent: Dr. Karl Heinz Rieder

Ausgangspunkt: Griesstetten, Stadt Dietfurt

Aktuelle Informationen finden Sie unter www.altmuehl-jura.de, Anmeldung zwingend erforderlich.



An der Wallfahrtskirche „Zu den drei Elenden Heiligen“ im Dietfurter Ortsteil Griesstetten startet die geplante „Bustour durchs Altmühltal - von Kirche zu Kirche“. Foto: Altmühl-Jura

LAG-MANAGEMENT

Leader-Kooperationsprojekt bewilligt

LAG-Managerin Lena Oginski freut sich mit dem Eichstätter Landrat Alexander Anetsberger über den Eingang des Bewilligungsbescheides über knapp 12.000 Euro. Damit können die Arbeiten an dem Leader-Kooperationsprojekt „Qualitätsoffensive Radwege im Landkreis Eichstätt und der Region Altmühl-Jura - Phase 1“ zeitnah beginnen. Foto: NPA



Bauernmärkte in der Region:

donnerstags	Bauernmarkt Dietfurt
freitags	Bauernmärkte Greding & Titting
samstags	Beilngrieser Bauernmarkt





Öffnungszeiten und wichtige Rufnummern:

Stadtverwaltung Berching

Pettenkoferplatz 12, Tel. 08462/205-0, Fax 205-90,
E-mail: info@berching.de, www.berching.de

Bürgermeister Ludwig Eisenreich
Vorzimmer Fr. Fleischmann: Tel. 205-22, Fax 205-90

Parteiverkehr:

Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr / Do. zusätzlich 14 - 18 Uhr

Allgemeine Verwaltung

Stadtmarketing:

Fr. Platzek	205-51
Fr. Mayer	205-52

Hauptverwaltung:

Hr. Buchberger	205-24
Fr. Piendl	205-20

Ordnungs- und Sozialwesen/Einwohnermeldeamt:

Hr. Amon	205-10, Fax 205-91
Fr. Lafere	205-10, Fax 205-91
Fr. Andreas	205-12, Fax 205-91
Fr. Huber	205-11, Fax 205-91
Hr. Prskawetz	205-18, Fax 205-91

Personalamt:

Fr. Meier	205-15
Fr. Luber	205-14

Rentenangelegenheiten:

Hr. Amon	205-10, Fax 205-91
----------	--------------------

Finanzverwaltung

Kämmerei: Hr. Rogoza	205-21
-----------------------------	--------

Steueramt: Hr. Kappl	205-27
Hr. Schmid	205-25

Stadtkasse: Fr. Pospischil, Fr. Götz	205-26
---	--------

Bauamt

Hr. Lindner	205-30
Hr. Sammüller	205-33
Hr. Lang	205-38
Hr. König	205-39
Fr. Benz	205-31
Fr. Lell	205-31
Fr. Flierl	205-32
Fr. Flierl	205-38

Kultur/Jugend/Tourismus

Kultur u. Jugend /

Schule der Dorf- und Landentwicklung

Hr. Dr. Rosenbeck	205-35, Fax 205-36
Fr. Streller	205-34, Fax 205-36

Tourismus: Fr. Kerl	205-13, Fax 205-44
Fr. Christl	205-13, Fax 205-44

Weitere Rufnummern und Öffnungszeiten:

Öffnungszeiten Tourismusbüro: April – Oktober 2020

Montag – Freitag von 9.00 – 13.00 Uhr, 14.00 – 18.00 Uhr

Berchinger Erlebnisbad BERLE, Tel. 08462/27373

Öffnungszeiten: Mo - Fr 10.00 - 20.30 Uhr
Sa/So/Feiertage 9.00 - 19.30 Uhr

Städtischer Bauhof/Wertstoffhof Maria-Hilf-Str. 66,

Tel. 08462/350, Fax 952796

Öffnungszeiten des Wertstoffhofs

April - Oktober: Mi. 15 – 18 Uhr, Fr. 15 – 18 Uhr, Sa. 9 – 12 Uhr
November - März: Fr. 14 – 16 Uhr, Sa. 9 – 12 Uhr

Wasserwerk Zweckverband Berching-Ittelhofener Gruppe

Bergstraße 7, Tel. 08462/27324, Mobil: 0172/8169944
E-Mail: Wasserversorgung@berching.de

Zweckverband zur Wasserversorgung

der Jura-Schwarzach-Thalach Gruppe Marktplatz 6,
91171 Greding, Tel. 08463/1770, Fax 9397

Wasserwerk in Hausen, Tel. 08463/9690

email: info@wasserzweckverband-jst.de

Zweckverband zur Wasserversorgung der

Jachenhausener Gruppe, Störungsnummer: 09442/905456

Wasserwart Freystadt, Tel. 09179/941854 o.

0171/8675249

Klärwerk, Maria-Hilf-Str. 68, Tel. 08462/952791,

Fax 08462/952793, Mobil 0151/51691210

Störungsnummer Gas: 0941 28003355

Störungsnummer Strom: 0941 28003366

Meldung defekter Straßenlampen: Stadt Berching,

Tel. 08462/205-32. Bitte genaue Anschrift und
Straßenlaternen-Nummer angeben.

Erd- und Steindeponie Pollanten siehe Umweltkalender des
LRA oder Abfallberatung LRA Neumarkt, Tel. 09181/470-209

Stadtbücherei, Johannesbrücke 1, Tel. 08462/952789

Öffnungszeiten: Mi 16 - 18 Uhr, Do 19 - 20 Uhr,
Fr 16 - 18 Uhr, So 10 - 11.30 Uhr

Museum der Stadt Berching, Johannesbrücke 2,

Tel. 08462/952790

Di. – So. 13.30 – 16.30 Uhr, Montags geschlossen

Forstdienststelle Berching, An der Lände 9,

92360 Mühlhausen, Ansprechpartner Andreas Müller,
Tel. 09185/5009925, Fax 5009126, Mobil 0151/12622660.
Sprechstd. in Mühlhausen: jeweils Mittwochs 14 – 17 Uhr

Notariat Greding Sprechstunden im Rathaus Berching:

Dienstags nach Terminvereinbarung. Tel. 08463/64040,
Fax 640420 im Erdgeschoss (Behördensprechraum).

Postfiliale im REWE-Markt, Maria-Hilf-Straße 3

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 13.00 Uhr u. 14.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9 - 13.00 Uhr

Rettungsdienst: 112 | Krankentransport: 0941/19222

Nachbarschaftshilfe Berching Tel. 08462/2218

Rufbus: 09181/9040498

Impressum:

Herausgeber: Stadt Berching, Pettenkoferplatz 12, 92334 Berching.

V.i.S.d.P.: Stadt Berching vertreten durch den Ersten Bürgermeister
Ludwig Eisenreich. Für namentlich gekennzeichnete Artikel ist der
jeweilige Verfasser verantwortlich.

Satz u. Druck: Druckerei Fuchs GmbH, Pollanten, Tel. 08462/9406-0

Anzeigenannahme per E-Mail: mtb@fuchsdruk.de
Privatanzeigen unter www.fuchsdruk.de/Kleinanzeige.html aufgeben.



Klimafreundlich heizen mit Pellets

ÖkoFEN

- klimafreundlich & komfortabel heizen
- umweltfreundlich und unabhängig von Öl oder Gas
- auch im Neubau attraktiv gefördert

www.oekofen.de

**45 %
Förderung**
beim Ökessel-
tausch



Wir beraten Sie gerne:

reindl
Bad Wärme Energie

**Reindl
Bad-Wärme-Energie GmbH**

Maria-Hilf-Str. 11, 92334 Berching

Telefon 08462/9407-0

info@reindl-berching.de

Ihre Profiwerkstatt für alle Marken, für alle Fälle.

NEU !!!

SARIS

Anhängerverkauf
ob für den privaten oder für
den gewerblichen Gebrauch.



**KFZ-Meisterbetrieb
Regnath Automobile**

An der Alten Schleuse 14
92334 Berching
Telefon 08462/942178
Telefax 08462/942179
E-Mail: regnathautomobile@t-online.de



**Kommen Sie bei uns vorbei.
Wir beraten Sie gerne!**

DIE WERKSTATTMARKE

 Works for you since 1959